

# ZAKOPANE<sup>IPL</sup>

INFORMATOR MIEJSKI – **LIPIEC** 2019

ISSN 2451-1374



**KULTURA  
I FOLKLOR**

**SPORT MUZYKA**

**I REKREACJA**

**PRZYRODA  
I TURYSTYKA**

# ZAKOCHANE LATEM

### INFORMATOR MIEJSKI

#### REDAKCJA:

Beata Majcher, Joanna Staszak, Anna Suchowian,  
Anna Karpiel-Semberecka, Lidia Rosińska-Podleśny,  
Małgorzata Skuza-Zawadzka

#### OPRACOWANIE GRAFICZNE:

Zbigniew Prokop, Agnieszka Knapik

#### FOTOGRAFIE:

z arch. Zakopiańskiego Centrum Kultury, Urzędu  
Miasta Zakopane, Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr.  
Zamoyskiego (fot. Anna Hebda, Bartłomiej Obuszyński),  
ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego w Zakopanem, Galerii  
Pegaz (własność UM Zakopane), zbiorów Muzeum  
K. Szymanowskiego w willi „Atma” w Zakopanem, TPN,  
Teatru Witkacego (fot. Adam Brzoza, Kronos Media, Ado  
Kasprzak), Muzeum Jana Kasprzowicza na Harendzie, Pawła  
Murzyna, Anny Karpiel-Sembereckiej, Teatru Rozrywki RZT  
Szymaszkowa, Willi Kmicic, Karolina Sałajczyk (Dni Muzyki  
K. Szymanowskiego), Stow. Czysta Polska, z prywatnych  
arch. artystów

Projekt okładki: Zbigniew Prokop

#### WYDAWCA:

Urząd Miasta Zakopane

#### ADRES REDAKCJI / DYSTRYBUCJA:

Zakopiańskie Centrum Kultury  
ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane  
www.zakopane.pl  
zakopane.pl@zck.com.pl  
tel. +48 18 206 69 50  
ISSN 2451-1374

#### CENTRUM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. T. Kościuszki 17, 34-500 Zakopane  
tel. +48 18 201 22 11  
czynne: codziennie 9:00 - 17:00  
e-mail: info@promocja.zakopane.pl

#### MAŁOPOLSKI SYSTEM INFORMACJI TURYSTYCZNEJ

ul. Kościeliska 7, 34-500 Zakopane  
tel. +48 18 201 20 04  
czynne: codziennie 9:00 - 17:00  
e-mail: it.zakopane@msit.malopolska.pl

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY



### ZAKOPLANER

#### TERMINARZ WYDARZEŃ

STRONY 3-5

### ZOBACZ

#### WYSTAWY, MUZEA, GALERIE

STRONY 6-16

### SŁUCHAJ

STRONA 17

### AKTYWNIE

#### SPORT I REKREACJA

STRONY 18-21

### PLAN MIASTA

STRONY 22-23

### CZYTAJ

STRONY 24-25

### INFORMACJE UŻYTECZNE

#### ZDROWIE I BEZPIECZEŃSTWO

STRONA 45

# **LIPIEC 2019 W ZAKOPANEM:**



---

**ZAKOPIAŃSKA KOLEKCJA SZTUKI**

---

**19. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL  
MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ**

---

**KULTURALNY PLAC  
NIEPODLEGŁOŚCI**

---

**FESTIWAL KINO LETNIE  
SOPOT - ZAKOPANE 2019**

---

**WIERCHOWE SPOTKANIA**

---

**ZAKOPIAŃSKIE LATO TEATRALNE  
LETNI TEATR W MUSZLI  
KONCERTOWEJ**

---

**GÓRY - MORZE  
MORZE - GÓRY**

---

**TATRZAŃSKIE MUSEALIA**

---

**CZyste TATRY**

---

**42. DNI MUZYKI KAROLA  
SZYMANOWSKIEGO**

# SZANOWNI PAŃSTWO!



*Zakopane zakochane latem* to hasło przewodnie tegorocznych wakacji. Chcemy Państwu podpowiedzieć, w czym można się zakochać w Zakopanem.

Po pierwsze w krajobrazie. Tatry – jedyne góry typu alpejskiego w tej części Europy, kryją w sobie nieskażoną naturę, strzeliste granitowe turnie i krystalicznie czyste jeziora. Można je podziwiać przemierzając aż 275 km szlaków o zróżnicowanym stopniu trudności. O to, by były czyste, zadbamy wspólnie 26 i 27 lipca w ramach akcji Czyste Tatry.

Łatwo zakochać się w lokalnym kolorystyce: gwarze, strojach, regionalnej kuchni. W podhalańskiej tradycji. O spotkanie z nią najłatwiej w Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór, gdzie czeka na Państwa stała ekspozycja malarstwa na szkło i Galeria Sztuki Ludowej z podhalańskim rękodziełem.

Zakopane kocha kino i teatr – z wzajemnością. Już po raz dwunasty na Placu Niepodległości rozgości się Kino Letnie Sopot-Zakopane, najdłuższy wakacyjny festiwal filmowy w Polsce. Niedaleko,

do muszli koncertowej w Parku Miejskim, zaprasza Letni Teatr, dla którego inspiracją jest życie artystyczne i towarzyskie Zakopanego okresu dwudziestolecia międzywojennego, kiedy to nasza miejscowość była ulubionym miejscem artystów, letników i poszukiwaczy wrażeń.

W Zakopanem kochamy muzykę, tę naszą, podhalańską, wygrywaną na złóbcokach i basach, ale i tę kameralną, organową, która już od dziewiętnastu lat rozbrzmiewa latem w zakopiańskich kościołach.

Jeszcze dużo, dużo więcej atrakcji czeka na Państwa pod Giewontem. Przybывajcie! Zakochajcie się w Zakopanem latem i wracajcie do nas jak najczęściej.

Udanych wakacji!

**Leszek Dorula**  
Burmistrz Miasta Zakopane

**Agnieszka Nowak-Gąsienica**  
Zastępca Burmistrza  
Miasta Zakopane

**Tomasz Filar**  
Zastępca Burmistrza  
Miasta Zakopane



# ZAKOPLANER

17 MAJA – 14 LIPCA

## ZAKOPIAŃSKA KOLEKCJA SZTUKI

Miejska Galeria Sztuki im. Wł. hr.  
Zamoyskiego, ul. Krupówki 41

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 26

19 MAJA – 31 LIPCA

## PIOTR SUCHODOLSKI „SJESTA”

Kawiarnia Kmicic,  
ul. St. Staszica 11a,  
tel. 798 082 274

Wystawa zorganizowana  
w partnerstwie z Miastem  
Zakopane.

30 CZERWCA – 11 SIERPNIA

## 19. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ

Organizator: Zakopiańskie Cen-  
trum Kultury, tel. 18 206 69 50

>>> STRONA 32-33

1 LIPCA – 15 WRZEŚNIA

## KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI

Organizator: Zakopiańskie  
Centrum Kultury

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 27

## FESTIWAL KINO LETNIE SOPOT - ZAKOPANE 2019

Godz. 21:30

Kulturalny Plac Niepodległości  
Organizator: Outdoor Cinema,  
Zakopiańskie Centrum Kultury

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 34-35

1 LIPCA / PONIEDZIAŁEK

## WIECZÓR

**W CZERWONYM DWORZE:**

Nasz Giewont – prawda i mity.

Prowadzenie Jerzy Bortnik.

Godz. 18:00

Centrum Kultury Rodzimej w Willi  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27  
Organizator: Zakopiańskie Cen-  
trum Kultury, tel. 661 601 651

**WSTĘP WOLNY**

>>> STRONA 31

## JACEK MARIA STOKŁOSA. TATRY Z MOJEGO OKNA W KRAKOWIE.

Wernisaż wystawy fotografii.

Godz. 18:00

Galeria Sztuki Współczesnej  
„Dom Doktora”,  
ul. St. Witkiewicza 19

>>> STRONA 10

2, 9, 16, 23, 30 LIPCA

/ WTORKI

## Warsztaty w Muzeum Tatrzańskim:

**LAS W TATRACH**

Godz. 9:30

Gmach Główny Muzeum  
Tatrzańskie, ul. Krupówki 10

**BILETY WSTĘPU**

>>> STRONA 12

3, 10, 17, 24, 31 LIPCA

/ ŚRODY

## Warsztaty w Muzeum Tatrzańskim:

**GÓRALSKIE INSPIRACJE**

Godz. 14:00

Galeria Sztuki XX Wieku w Willi  
Oksza, ul. Wł. Zamoyskiego 25

**BILETY WSTĘPU**

>>> STRONA 9

4, 11, 18, 25 LIPCA

/ CZWARTKI

## RODZINNE WARSZTATY PLASTYCZNE

Godz. 16:00 – 18:00

Galeria Antoniego Rząsy,  
ul. Bogdańskiego 16a,

tel. 695 482 204

**ZAPISY mailowo:**

**galeria@antonirzasa.pl**

4 LIPCA / CZWARTEK

## Wakacje dla dzieci w Bibliotece: TRUDNY ORZECH DO ZGRZYBIENIA

zabawy literackie oraz quizy,  
kalambury, łamigłówki, rebusy  
i zagadki

Godz. 13:00

Miejska Biblioteka Publiczna,  
Oddział dla Dzieci i Młodzieży,  
ul. J. Zborowskiego 1

5, 12, 19, 26 LIPCA / PIĄTKI

## Warsztaty w Muzeum Tatrzańskim:

**IGŁĄ I NICIĄ MALOWANE**

– ILUSTRACJE DO BAJKI

**KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO**

Godz. 13:30

Muzeum Kornela  
Makuszyńskiego,  
ul. K. Tetmajera 15 / Galeria Sztu-  
ki XX Wieku w Willi Oksza,  
ul. Wł. Zamoyskiego 25

**BILETY WSTĘPU**

>>> STRONA 11

5 LIPCA / PIĄTEK

## Koncert BLACHA

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

6 LIPCA / SOBOTA

## OTWARTY TURNIEJ TENISOWY O PUCHAR BURMISTRZA ZAKOPANEGO

Godz. 10:00

Korty tenisowe – Park Miejski  
im. J. Piłsudskiego  
Organizator: Alfred Chrobok  
Nauka Gry w Tenisa Ziemnego,  
MOSIR, tel. 602 786 915

>>> STRONA 19

# ZAKOPLANER

## ...ŻYCIE JEST JUŻ W SAMYM DREWNIE

Wernisaż wystawy w 100-lecie  
urodzin Antoniego Rzęsy.

Godz. 18:00

Galeria Antoniego Rzęsy,  
ul. Bogdańskiego 16a

>>> STRONA 9

## ANTONI KRUPA

Wiecór bluesa  
i rockowych ballad.

Godz. 19:00

Kawiarnia Kmicic,  
ul. St. Staszica 11a,  
tel. 798 082 274

Wydarzenie zorganizowane pod  
patronatem Burmistrza Miasta  
Zakopane.

>>> STRONA 17

## Koncert TOMEK KRAWCZYK

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

7, 14, 21, 28 LIPCA

/ NIEDZIELE

## ZAKOPIAŃSKIE LATO

TEATRALNE  
LETNI TEATR W MUSZLI  
KONCERTOWEJ

Godz. 18:00

Muszla koncertowa w Parku  
Miejskim im. J. Piłsudskiego  
Organizator: Teatr VIS A VIS

WSTĘP WOLNY

Wydarzenie zorganizowane pod  
patronatem Burmistrza Miasta  
Zakopane.

>>> STRONA 38

## 7 LIPCA – 15 WRZEŚNIA

### 18. TATRZAŃSKIE WICI

Cykl wydarzeń na terenie powia-  
tu tatrzańskiego

Szczegóły na [www.tatry.pl](http://www.tatry.pl)

8, 15, 22, 29 LIPCA

/ PONIEDZIAŁKI

Letnie wieczory przy pianinie  
z JERZYM CHRUSCINSKIM

Godz. 18:30–21:00

Kawiarnia Kmicic,  
ul. St. Staszica 11a,  
tel. 798 082 274

WSTĘP WOLNY

Wydarzenie zorganizowane pod  
patronatem Burmistrza Miasta  
Zakopane.

>>> STRONA 17

10 LIPCA / ŚRODA

### WIELKIE GRANIE

Koncert solistów  
i kameralistów Tatrzańskiej  
Orkiestry Klimatycznej

Godz. 18:00

Centrum Kultury Rodzimej w Willi  
Czerwony Dwór, ul. Kasprusie 27

WSTĘP WOLNY

12 LIPCA / PIĄTEK

### ZAKOPIAŃSKIE WĄTKI

Warsztaty tkackie dla dzieci  
(10+) i młodzieży.

Godz. 12:00

Miejska Galeria Sztuki im. Wł.  
hr. Zamoyskiego w Zakopanem,  
ul. Krupówki 41  
Prowadzenie: Anna Hebda.

Zapisy mailowo:

[mgs@galeria.zakopane.pl](mailto:mgs@galeria.zakopane.pl)

lub tel. 18 20 127 92.

Ilość miejsc jest ograniczona.

WSTĘP BEZPŁATNY

## Koncert TOMEK KRAWCZYK

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

13 – 14 LIPCA

## WIERCHOWE SPOTKANIA

Koncerty: Andrzej Brandstatter  
z Przyjaciółmi – część  
piętnasta.

Godz. 20:00

Hotel Nosalowy Dwór Resort  
& Spa, ul. O. Balzera 21d  
Organizator: Fundacja Pro Artis,  
Miasto Zakopane

WSTĘP WOLNY

>>> STRONA 39

13 LIPCA / SOBOTA

## TATRA ROAD RACE

Organizator: Tatra Cycling Events  
Cezarego Szafracza

>>> STRONA 20

## Koncert JULIA LACHIEWICZ,

ADAM NAWARA, GRZEGORZ  
HAŁUSZCZAK

Godz. 21:30

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

WSTĘP WOLNY

14 LIPCA / NIEDZIELA

## SAX & HITS

Music Show

Godz. 19:00

Kawiarnia Kmicic,  
ul. St. Staszica 11a,  
tel. 798 082 274

Wydarzenie zorganizowane  
w partnerstwie z Miastem  
Zakopane.

>>> STRONA 17

# ZAKOPLANER

## 16 LIPCA / WTOREK

**WIDOKI NA BATIK...**  
Warsztaty dla dzieci (7–10 lat)  
i dorosłych.

**Godz. 10:30**

Muzeum Karola Szymanowskiego  
w willi „Atma”, ul. Kasprusie 19  
Zgłoszenia: agiewont@mnk.pl,  
tel. 18 202 04 00

**Koszt: 5zł/ os.**

## 18 LIPCA / CZWARTEK

**Wakacje dla dzieci**

**w Bibliotece:**

**WAKACJE NA WYSPIE**

Zajęcia literacko-plastyczne na  
podstawie książki „Życie według  
Duni” Rose Lagercrantz.

**Godz. 13:00**

Miejska Biblioteka Publiczna,  
Oddział dla Dzieci i Młodzieży,  
ul. J. Zborowskiego 1

**CHOPIN PIANO DUO: Anna  
Boczar & Bartłomiej Kominek  
fortepian na 4 ręce**

**Godz. 18:00**

Muzeum Karola Szymanowskiego  
w willi „Atma”,  
ul. Kasprusie 19

**WSTĘP WOLNY**

## 19 LIPCA

**GÓRY – MORZE  
MORZE – GÓRY  
Wernisaż wystawy.**

**Godz. 17:00**

Miejska Galeria Sztuki im. Wł.  
hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41

**WSTĘP WOLNY**

**>>> STRONA 28-29**

**Koncert DIP ACOUSTIC TRIO**

**Godz. 21:30**

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

## 20 – 21 LIPCA

**Festiwal Muzeum  
Tatrzańskiego  
TATRZAŃSKIE MUSEALIA**

Organizator: Muzeum  
Tatrzańskie

**WSTĘP WOLNY**

**>>> STRONA 36-37**

## 20 LIPCA / SOBOTA

**6. OTWARTE MISTRZOSTWA  
ZAKOPANEGO W BIEGU POD  
GÓRĘ**

**Godz. 8:00**

Organizator: Miejski Ośrodek  
Sportu i Rekreacji,  
tel. 18 207 39 66

**>>> STRONA 20**

**TATRZAŃSKIE WYPRAWY  
WOJCIECHA WEISSA  
Wernisaż wystawy.**

**Godz. 20:00**

Galeria Sztuki XX wieku w willi  
Oksza, ul. Wł. Zamoyskiego 25

Organizator: Muzeum  
Tatrzańskie

**>>> STRONA 9**

**Koncert PAWEŁ BEK I MACIEJ  
GRACA**

**Godz. 21:30**

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

## 26 – 27 LIPCA

**CZyste TATRY**

Organizator: Czysta Polska

**>>> STRONA 40**

## 26 LIPCA / PIĄTEK

**SAX & POP  
Music Show**

**Godz. 19:00**

Kawiarnia Kmicic,

ul. St. Staszica 11a,  
tel. 798 082 274

Wydarzenie zorganizowane  
w partnerstwie z Miastem  
Zakopane.

**>>> STRONA 17**

**Koncert KRZYSZTOF PŁONKA**  
**Godz. 21:30**

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

## 27 LIPCA / SOBOTA

**TANGOLINA & FLYING CIRCUS  
SHOW**

Spektakl 12+

**Godz. 20:00**

Teatr Rozrywki RZT Szymasz-  
kowa, ul. Szymaszkowa 1

**BILETY WSTĘPU**

**>>> STRONA 15**

**Koncert OPIUM (pop, rock)**  
**Godz. 21:00**

Karczma Pod Gontem,  
ul. Kasprówicza 1a,  
tel. 500 740 479

**WSTĘP WOLNY**

**Koncert NAJEMNICZY**

**Godz. 21:30**

Appendix Cafe Bar,  
ul. Krupówki 6, tel. 18 200 02 20

**WSTĘP WOLNY**

## 28 LIPCA – 4 SIERPNIA

**42. DNI MUZYKI KAROLA  
SZYMANOWSKIEGO**

Organizator: Tow. Muzyczne  
im. K. Szymanowskiego, Miasto  
Zakopane

**WSTĘP WOLNY**

**>>> STRONA 41**

# ZOBACZ

## MUZEA / GALERIE

**MIEJSKA  
GALERIA SZTUKI  
IM. WŁADYSŁAWA  
HR. ZAMOYSKIEGO**

ul. Krupówki 41  
tel. 18 201 27 92  
[www.galeria.zakopane.pl](http://www.galeria.zakopane.pl)

**Czynna:**  
**wtorek–piątek 10:00–18:00,**  
**sobota–niedziela 9:00–17:00**



Jedna z najstarszych galerii w Polsce kontynuuje tradycję powstałego w roku 1911 Bazaru Polskiego. Sala nad Bazarem Polskim – wzniesionym staraniem założonej przez Władysława hr. Zamoyskiego Fundacji Kórnickiej – od razu stała się centrum artystycznym. Tutaj swoje prace pokazywali m.in. W. Skoczylas, W. Brzega, E. Skonicki, St. I. Witkiewicz, T. Axentowicz, X. Dunikowski, J. Fałat, R. Malczewski, bracia Pronaszkowie, A. Zamoyski. Tutaj działał słynny Teatr Formistyczny Witkacego.

W przestrzeniach Galerii prezentowane są wystawy czasowe sztuki współczesnej.

Organizowane są również wykłady, oprowadzania kuratorskie, warsztaty, promocje książek, koncerty kameralne. Wraz z powstaniem Zakopiańskiego Centrum Kultury w Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego zainicjowano kilka bardzo ważnych cyklicznych projektów wystawienniczych m.in. Alfabet Sztuki, którego kuratorską koncepcją zakłada alfabetyczną prezentację znaczących osobowości artystycznych, kształtujących współczesny wizerunek polskiej sztuki. W dwóch pierwszych edycjach prezentowane były prace m.in. Abakanowicz, Althamera, Baja, Bałki, Bereźnickiego, Ciecierskiego, Cześnika, Dwurnika, Dyrzyńskiego, Eidrigeviciusa, Eysymont, Falender, Fałata, Filonika, Fobera.

Od roku 2016 odbywa się wystawa Artyści Zakopiańscy, prezentująca dorobek twórcy całego współczesnego środowiska zakopiańskich plastyków. Reaktywowano również Salon Marcowy wraz z Przeglądem Filmów o Sztuce, przywracając tym projektom znaczącą rangę na kulturalnej mapie Polski.

W okresie Świąt Bożego Narodzenia i ferii zimowych Galeria organizuje coroczne Zakopiańskie Targi Sztuki.

**Zapraszamy do udziału w 2. Ogólnopolskim Konkursie Malarskim „Moje Zakopane”. Regulamin i szczegóły na [www.galeria.zakopane.pl](http://www.galeria.zakopane.pl).**

## **ZAKOPIAŃSKA KOLEKCJA SZTUKI Malarstwo, rzeźba, grafika, tkanina.**

**17.05–14.07.2019**

Serdecznie zapraszamy na wystawę, na której po raz pierwszy jednocześnie prezentujemy dzieła z dwóch zakopiańskich kolekcji: Miejskiej Galerii Sztuki i Galerii Pegaz (własność Urzędu Miasta Zakopane).

Wystawa ta jest pierwszą w dziejach Galerii próbą zmierzenia się z mitem i legendą, która stała się fundamentem powojennego życia artystycznego i najważniejszych wydarzeń kulturalnych zakopiańskiego środowiska w okresie minionego półwiecza. Całość zgromadzonego przez lata zbioru i jego wyjątkowa wartość artystyczna to również dowód na mądrą działalność inicjatorów i twórców kolekcji, nobilitującej Zakopane poprzez plejadę wspnianych nazwisk artystów, na kulturalnej mapie Polski.



Jan Kosiński Zespół regionalny  
1964, drzeworyt, bibuła,  
z Galerii Pegaz (wł. UMZ)

**Więcej >>> STRONA 26**

# ZOBACZ

## GÓRY – MORZE MORZE – GÓRY Rzeźba, obiekt, malarstwo, grafika.

19.07–25.08.2019

Zawarta w tytule wystawy filozoficzna zbieżność przeciwieństw jest świadomą próbą artystycznego przedstawienia równoczesności przeciwnych zdarzeń, postaw i tendencji estetycznych. „Morze i góry” – dwa bieguny, dwa synonimy skrajności pojęć, dwa odrębne środowiska artystyczne, dwie odrębne linie zamykające lub otwierające horyzonty. Dychotomia, która w wymiarze estetycznym nie ogranicza, a inspiruje i rozwija.



Stanisław Koźmiński *Homo Sapiens*, 2016, drewno.

„Góry i morze” – zestawienie twórczości mężczyzn z „antypodów” geograficznych polskiej sztuki współczesnej, pozwala poszukiwać w różnorodności postaw i estetyk tego, co wspólne, co jednoczy w buncie i afirmacji.

**Góry:** Jerzy Jędrzyak, Stanisław Koźmiński, Marcin Rzęsa, Bogusław Tober.

**Morze:** Mariusz Burdek, Sławomir Lipnicki, Tomasz Skórka, Dariusz Syrkowski, Marek Targoński.

Kuratorki:  
Lidia Rosińska-Podlesny (Góry)  
Małgorzata Kręcka-Rozenkranz (Morze).

**Wernisaż wystawy 19 lipca  
(piątek) o godz. 17:00.**

**Więcej >>> STRONA 28-29**

**CENTRUM KULTURY  
RODZIMEJ W WILLI  
CZERWONY DWÓR**

ul. Kasprusie 27  
tel. 661 601 651

**Czynne:**  
poniedziałek–piątek 9:00–17:00  
sobota 10:00–16:00  
w pierwsze poniedziałki  
miesiąca 12:00–20:00



Otwierając w sierpniu 2018 r. podwoje Willi Czerwony Dwór miasto Zakopane stworzyło nową jakość, nowe centrum kultury rodzimej. Ta piękna, starannie odnowiona willa z 1902 r., w której mieszkali i bywali m.in. Artur Rubinstein, Karol Szymanowski, Stanisław Witkiewicz, Witkacy, Helena Modrzejewska czy Stefan Żeromski, odegrała znaczącą rolę w historii Polski i Zakopanego.

Zapraszając tutaj, mamy nadzieję, że duch i atmosfera dawnego

Zakopanego, nazywanego w okresie międzywojennym Polskimi Atenami, towarzyszyć będą Państwu, a działalność kulturalna, edukacyjna, popularyzacyjna i promocyjna dadzą nowe życie temu miejscu.

**Więcej >>> STRONA 30-31**

**CHAŁUPA SABAŁY  
(SABAŁÓWKA)**

ul. Stare Krzeptówki 17  
tel. 18 207 09 71, 601 412 221

**Czynna:**  
poniedziałek–sobota  
10:00–18:00



Najstarsza chałupa na Podhalu zbudowana na przełomie XVIII/ XIX w. To w niej w 1809 roku przyszedł na świat Jan Krzeptowski Sabala – słynny muzykant, gawędziarz, myśliwy i honorowy przewodnik tatrzański.

**GALERIA  
WŁADYSŁAWA HASIORA**

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. Jagiellońska 18b  
tel. 18 206 68 71

**Czynna:**  
poniedziałek–sobota  
10:00–18:00,  
niedziela 9:00–15:00

Ekspozycja prac wybitnego rzeźbiarza Władysława Hasiora (1928-1999) w zabytkowej



# ZOBACZ

„leżakowni”, zaadaptowanej na galerię sztuki. Hasiór zgromadził tutaj swoje najwybitniejsze dzieła – sztandary, kompozycje przestrzenne, rzeźby, których tworzywem są różnorakie materiały, zwyczajne przedmioty, często rupiecie, które w rękach artysty nabierały nowych znaczeń. Opatrzzone metaforycznymi, dowcipnymi, przekornymi tytułami skłaniają do zastanowienia nad światem współczesnym i sztuką. Po modernizacji w 2013 r. udostępnione zostały nowe przestrzenie: dawne mieszkanie oraz pracownia artysty, w których eksponowane są jego prace, obszerne archiwum i zbiór książek.



## HASIOR +

23.01–31.07.2019

Ekspozycja prezentuje praktycznie całą kolekcję asamblaży Hasióra, zgromadzoną w Muzeum Tatrzańskim, w tym także obiekty bardzo rzadko pokazywane na wystawach. Podobnie jak w przypadku innych eksponatów, które prezentowane są na wystawie stałej, te również odnoszą się do znanych tematów z historii sztuki, Biblii czy mitologii.

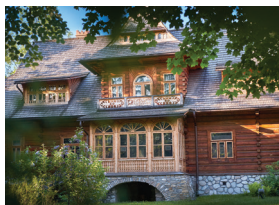
W ramach **Tatrzańskich Muzealiów** zapraszamy w niedzielę, **21 lipca, o godz. 18:00** na „Herbatkę z Hasiorem”.

Więcej >>> STRONA 36-37

## GALERIA SZTUKI XX WIEKU W WILLI OKSZA

(Filia Muzeum Tatrzańkiego)  
ul. Wł. Zamoyskiego 25  
tel. 692 029 817

**Czynna:**  
**poniedziałek–sobota**  
**10:00–18:00,**  
**niedziela 11:00–16:00**



Willa Oksza jest trzecim dziełem Stanisława Witkiewicza, twórcy stylu zakopiańskiego. Muzeum Tatrzańskie przejęło willę w 2006 roku, odrestaurowało ją i utworzyło w jej wnętrzach galerię, do której serdecznie zapraszamy.

## ... I POZOSTAŁA MI TA RZEŻBA Antoni Rząsa 1919–2019

29.06–31.08.2019

A N T O N I  
**RZASA**  
**1919-2019**

W tym roku, w związku z przypadającą 100. rocznicą urodzin Antoniego Rząsy, Rada Miasta Zakopane ogłosiła rok 2019 „Rokiem Antoniego Rząsy”.

W czasie wakacji równolegle trwać będą 2 wystawy: W Okszy –

rzeźby, w Galerii Antoniego Rząsy – form użytkowych, a towarzyszyć im będą warsztaty i kuratorskie oprowadzania, m.in. przez Marcina Rząsę. **Szczegóły na [www.antonirzasa.pl](http://www.antonirzasa.pl).**



Antoni Rząsa urodził się w Futo-mie na Podkarpaciu, w krainie, w której obok się wyrastały świątynie rzymskokatolickie, grekokatolickie oraz synagogi. Symbioza kultur, a także poszukiwanie korzeni twórczości artysty stały się punktami wyjścia dla niniejszej wystawy oraz programu artystyczno-naukowego, przygotowanego z okazji 100-lecia urodzin Rząsy.

Wystawa jest podzielona na cztery części, w których pokazujemy jak kształtował się styl Antoniego Rząsy. Jego prace zestawiamy z artefaktami z kolekcji etnograficznej Muzeum Tatrzańkiego, ikonami ze zbiorów Muzeum Okręgowego w Nowym Sączu czy też fotografiami Wojciecha Plewińskiego. Wyjątkowymi eksponatami są pamiątki z podróży do Włoch – bogaty zbiór pocztówek, przewodników z komentarzami artysty, korespondencja,

# ZOBACZ

a także zasuszone rośliny zebrane podczas wycieczek.

## TATRZAŃSKIE WYPRAWY WOJCIECHA WEISSA

20.07–31.08.2019

W 2019 roku Muzeum Tatrzańskie w Zakopanem pozyskało 15 niezwyklej pejzaży tatrzańskich Wojciecha Weissa od wnuczeki artysty. Prace te stanowią unikatowy, zwarty zespół. Są one szczególnie cenne ze względu na to, że w późniejszej twórczości Wojciecha Weissa tematyka tatrzańska już się nie pojawiała. Pejzaże tatrzańskie są prezentowane na wystawie czasowej wraz z innymi pracami Wojciecha Weissa ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego.

**Dofinansowano ze środków  
MiKiDn w ramach programu  
Kolekcje Muzealne.**

**Wernisaż wystawy 20 lipca  
(sobota) o godz. 20:00.**

**Również w sobotę, 20 lipca,  
zapraszamy na inne wydarzenia,  
odbywające się w ramach  
Tatrzańskich Musealiów  
w Okszy.**

**Więcej >>> STRONA 36-37**

## GÓRALSKIE INSPIRACJE warsztaty malarstwa na szkłe

**3, 10, 17, 24, 31 lipca (środy),  
godz. 14:00**

To już kolejna edycja warsztatów z malowania na szkłe, które cieszą się ogromną popularno-

ścią zarówno wśród dzieci jak i dorosłych. Zajęcia są okazją do zapoznania się z tradycjami i folklorem na Podhalu oraz z samą techniką malarstwa na szkłe.

**Obowiązują zapisy: warsztaty  
@muzeumtatrzańskie.pl,  
tel: 533 925 111,  
Cena 12 zł / os.**

**Oksza realizuje również  
warsztaty wspólnie z Muzeum  
Kornela Makuszyńskiego.**

**Więcej >>> STRONA 11**

## GALERIA ANTONIEGO RZĄSY

**ul. Bogdańskiego 16a  
tel. 18 206 69 69  
lub 695 482 204**

**Od 7.07 czynna:  
wtorek–niedziela 11:30-17:30**



**Antoni Rząsa (1919–1980)**  
– jeden z najwybitniejszych polskich rzeźbiarzy współczesnych. Artysta i pedagog. Współtwórca wraz z Władysławem Hasiorem i Tadeuszem Brzozowskim legen-

dy Zakopanego jako centrum wolnej sztuki. Łączył siłę tradycyjnej rzeźby w drewnie z nowoczesnymi środkami wyrazu.

Jego rzeźby mają moc monumentu i ogromny ładunek emocji. Ze współczuciem i miłością mówią o losie człowieka.

## ...ŻYCIE JEST JUŻ W SAMYM DREWNI

6.07–31.08. 2019

Wystawa w Galerii Antoniego Rząsy zaprezentuje inny rozdział twórczości artysty.

Jest ona dedykowana zarówno dorosłym jak i dzieciom – ławki, z których wyrastają drzewa, grzyby, stołki, które są jak baśniowe zwierzęta, krzesła, na których przysiadły ptaki. Te prace to także opowieści o pejzażu.

Barbara Zbrożyna wspominała: „Robił je z radością dotykania drewna, z jakąś wielką czułością... Charakterystyczne dla rzeźb Antka niesłychane ciepło, ludzkie ciepło w dotykaniu rzeźby, w konstruowaniu jej, w formowaniu jej detalu.”

Planowana ekspozycja jest także opowieścią o powojennym zakopiańskim wzornictwie. Po epoce stylu zakopiańskiego szukano innych form nawiązujących do folkloru i dziedzictwa kulturowego Podhala, ale w sposób mniej dekoracyjny, a bardziej interpretujący motywy i formy.

**Wernisaż wystawy 6 lipca  
(sobota) o godz. 18:00.**

**W sobotę, 20 lipca, o godz.  
14:00 zapraszamy na Spacer  
Śladami Antoniego Rząsy.**

# ZOBACZ

Prowadzenie: Marcin Rząsa  
Trasa: Galeria Antoniego Rząsy  
/ LP im. A. Kenara / Pęksów  
Brzyzek / Oksza  
Zapisy: [galeria@antonirzasa.pl](mailto:galeria@antonirzasa.pl)

**Rok Antoniego Rząsy dofinansowano ze środków MKiDN pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.**

Ministerstwo  
**Kultury**  
i Dziedzictwa  
Narodowego

## RODZINNE WARSZTATY PLASTYCZNE

**4, 11, 18, 25 lipca (czwartki)  
godz. 16:00–18:00**

Szczegółowy program warsztatów jest dostępny na stronie i fanpagu Galerii Antoniego Rząsy:  
[www.antonirzasa.pl](http://www.antonirzasa.pl)  
<https://www.facebook.com/galeria.antonirzasa/>  
Zapisy: [galeria@antonirzasa.pl](mailto:galeria@antonirzasa.pl)  
i przez wiadomości na FB

## GALERIA RYSZARDA ORSKIEGO

**ul. Wł. Broniewskiego 4  
tel. 18 201 71 71**

**Czynna codziennie  
11:00–14:00  
oraz po wcześniejszym  
umówieniu się.**

## GALERIA SZTUKI WSPÓŁCZESNEJ DOM DOKTORA

**ul. St. Witkiewicza 19  
tel. 18 201 21 76**

**Czynna:  
Codziennie w godz.  
11:00–14:00 oraz 16:00–19:00**

W oryginalnych wnętrzach willi z 1898 r., należącej do rodziny

doktora Wacława Kraszewskiego (1872–1931), lekarza i społecznika, niezwykle zasłużonego dla Zakopanego, prezentowane są m.in. pamiątki rodzinne i dokumenty związane z historią czterech pokoleń rodziny Kraszewskich, a także czasowe wystawy artystów współczesnych.

## JACEK MARIA STOKŁOSA TATRY Z MOJEGO OKNA W KRAKOWIE

**1–31.07.2019**



Jacek Maria Stokłosa – jeden z klasyków polskiej fotografii – pokaże ponad 20 zdjęć z cyklu, nad którym pracuje od kilkunastu lat. „Tatry z mojego okna w Krakowie” to zapis wiernego spojrzenia na góry z bardzo prywatnego punktu obserwacji, jaki daje widok z okna własnego mieszkania. Jest to bardzo konkretne ujęcie korony Tatr widzianej z krakowskiej Krowodrzy.

Kurator wystawy:  
Anna Baranowa.

**Wernisaż wystawy 1 lipca  
(poniedziałek) o godz. 18:00.**

## MUZEUM JANA KASPROWICZA NA HARENDZIE

**ul. Harenda 12a,  
tel. 18 206 84 26  
[www.harenda.com.pl](http://www.harenda.com.pl)**

## Czynna:

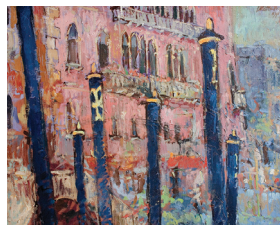
**wtorek–niedziela 10:00–15:30**

Muzeum powstało z inicjatywy i za życia ostatniej żony Kasprowicza – Marii z Buninów Kasprowiczej. W trzech pomieszczeniach znajdują się osobiste pamiątki po poecie i jego żonie. Wśród nich liczne obrazy. Swoje miejsce znalazła tu również Galeria Obrazów Władysława Jarockiego, która powstała dzięki darowiźnie żony malarza, młodszej córki poety Anny z Kasprowiczów Jarockiej.

## WSPÓLNE DROGI MALARSKIE

**Władysław Jarocki  
oraz Stanisław  
Chomiczewski,  
Adam Marczukiewicz,  
Paweł Kotowicz,  
Andrzej Borowski,  
Tomasz Klimczyk**

**22.06–15.09.2019**



Stow. Przyjaciół Twórczości Jana Kasprowicza i Fundacja Muzeum Wojciecha Weissa serdecznie zapraszają do pracowni Władysława Jarockiego, będącej częścią ekspozycji Muzeum Jana Kasprowicza, na czwartą wystawę z cyklu „Pokolenia” prezentacją dzieł i pamiątek Jarockiego, połączonych dialogiem z twórczością malarzy, którzy ukończyli kilkadziesiąt lat



# ZOBACZ

później, tą samą co on, krakowską Akademię Sztuk Pięknych.

Tym razem opowiemy o malarstwie, pełnych letniego słońca, plenerach na południu Europy. Zobaczymy, iż poszukiwania pięknego kolorytu Południa, ostrego słońca, głębokich światłocieni, były ciągle niezaspokojonym celem wędrowców artystów, tych z okresu Młodej Polski i tych nam współczesnych. Tytuł wystawy nawiązuje bezpośrednio do tytułu pamiętnika Wł. Jarockiego „Moje drogi malarskie”.

Kuratorką wystawy i cyklu „Pokolenia” jest Zofia Weiss.

## MUZEUM KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO W WILLI OPOLANKA

(Filia Muzeum Tatrzańskiego)  
ul. K. Tetmajera 15  
tel. 18 201 22 63

**Czynne: poniedziałek – piątek  
9:00–16:00**



Muzeum to dawne mieszkanie państwa Makuszyńskich. Możemy w nim zobaczyć m.in. księgozbiór kolejnych wydań utworów autora, literaturę pamiątkarską, rękopisy, zbiory listów. Ekspozycja składa się również z obrazów i rzeźb znanych artystów, a także z licznych dzieł dawnej sztuki użytkowej.

## IGŁA I NIĆ MALOWANE – ILUSTRACJE DO BAJKI KORNELA MAKUSZYŃSKIEGO

**5, 12, 19, 26 lipca (piątki),  
godz. 13:30**

Warsztaty poświęcone bohaterowi jednej z bajek Kornela Makuszyńskiego – „O tym, jak krawiec pan Niteczka został królem”. Tematem zajęć będzie wykonanie ilustracji do przeczytanego przez prowadzących warsztaty tekstu bajki. Głównym „narzędziem”, którym będziemy tworzyć obrazki, będzie nić i włóczka. Zapraszamy na wspaniałą zabawę, połączoną z poznaniem nowych umiejętności tworzenia ilustracji bez użycia kredek i farb.

Zaczynamy spotkaniem w Muzeum Kornela Makuszyńskiego, a następnie (część warsztatową) tworzymy w Galerii Sztuki XX wieku w willi Oksza.

**Obowiązują zapisy: warsztaty  
@muzeumtatrzańskie.pl,  
tel: 533 925 111, Cena 12 zł / os.**

Natomiast w ramach **Tatrzańskich Musealiów** zapraszamy w sobotę, **20 lipca, o godz. 11:00** na **Bajki z projektora**, z czytaniem na żywo.  
**Ilość miejsc ograniczona,  
zapisy: mpietraszko@muzeum-tatrzańskie.pl.**

## MUZEUM KAROLA SZYMANOWSKIEGO W WILLI ATMA

(Oddział Muzeum Narodowego w Krakowie) ul. Kasprusie 19  
tel. 18 202 00 40

**Czynne:  
wtorek–niedziela 10:00–17:00,  
niedziela – wstęp wolny**

Atma to jedyne w świecie muzeum biograficzne Karola Szymanowskiego. W tej ulubionej przez kompozytora góralskiej „chałupie” w Zakopanem, gdzie odnalazł dla siebie dom, cyklicznie rozbrzmiewa muzyka. Przedwodnym motywem repertuarowym comiesięcznych koncertów są utwory Szymanowskiego, ukażywane w szerokim kontekście kultury europejskiej (poprzednicy i następcy). U podstaw zróżnicowanego stylistycznie programu (różne gatunki) znajduje się tak bliska Szymanowskiemu idea dialogu oraz spotkania tradycji i współczesności, datum i novum.



**Tatrzańskie pejzaże  
Stanisława Witkiewicza  
i Walerego Eljasza-  
Radzikowskiego  
11.12.2018–31.08.2019**



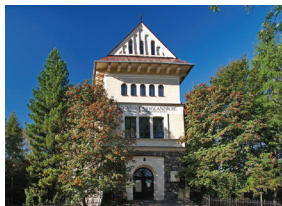
# ZOBACZ

Zapraszamy na prezentację obrazów jednych z najważniejszych XIX-wiecznych artystów, zafascynowanych pięknem gór. Zakopane stało się wówczas modnym kurortem wakacyjnym, w którym spotykał się cały artystyczno-intelektualny parnas. Efekty tej mody widoczne są także w polskiej sztuce – tatrzańskie pejzaże nie tylko oddawały ogólną fascynację potęgą gór, ale również ilustrowały ideę, tak ważną dla nieistniejącej na mapach Polski, wolności ukrytej w skałach.

## MUZEUM TATRZAŃSKIE IM. DRA TYTUSA CHAŁUBIŃSKIEGO BUDYNEK GŁÓWNY

ul. Krupówki 10,  
tel. 18 201 52 05

**Czynne:**  
**poniedziałek–sobota**  
**10:00–18:00,**  
**niedziela 9:00–15:00**



Muzeum to cenny zabytek architektury w stylu zakopiańskim, zbudowany w latach 1913-1922 według wspólnych planów Stanisława Witkiewicza (elewacja) i Franciszka Mączyńskiego (projekt techniczny). W gmachu głównym prezentowane są trzy stałe ekspozycje: historyczna, etnograficzna, przyrodnicza, ukazujące historię regionu, bogactwo kultury oraz przyrodę Tatr i Podhala.

## SCHRONISKO DLA WIEDZY O TATRACH I PODHALU

**18.05–30.09.2019**

Prezentowana wystawa odwołuje się do idei Muzeum będącego, jak mawiał Juliusz Zborowski „schroniskiem dla wiedzy o Tatrach i Podhalu”. Niewielka przestrzeń ekspozycji narzuca jej syntetyczną formę. W tym wypadku jest to rodzaj instalacji uporządkowanej na wzór muzealnego katalogu. Tworzą ją wybrane przedmioty przekazane do Muzeum w okresie dyrektury Juliusza Zborowskiego przez naukowców i amatorów, którzy swą działalnością przysporzyli nauce wiedzy o tym szczególnym zakątku Polski, jego środowisku, dziejach i kulturze. Zbiór ten ma inicjować opowieści o tworzących go badaczach, o Muzeum Tatrzańskim – specyficznym „schronisku” dla gromadzonej przez nich wiedzy oraz o jego wieloletnim gospodarzu – Juliuszu Zborowskim.



Zapraszamy do zwiedzania ekspozycji, która wpisuje się w jubileusz 130-lecia Muzeum Tatrzańkiego – placówki powstałej z pasji poznania Tatr i zamieszkującego u ich stóp ludu.

## LAS W TATRACH

**2, 9, 16, 23, 30 lipca (wtorki),  
godz. 9:30**

Czy tutejsze kocie łapki mają coś wspólnego z kotem? Dlaczego krokusy spotykamy tylko wiosną? I ile wspólnego ma wzorec geograficzny z geografą?

Na te i inne pytania odpowiemy podczas wspólnego spaceru po wystawie przyrodniczej, przemierzając kolejne piętra roślinności – od regła dolnego po piętro turni. Poznamy tajemnice tatrzańskiego lasu.

Podczas warsztatów uczestnicy wykonują pamiątkowe lasy w słoiku, które zabierają ze sobą.

**Obowiązują zapisy: warsztaty**  
**@muzeumtatrzańskie.pl,**  
**tel: 533 925 111,**  
**Cena 12 zł / os.**

**Ponadto, w sobotę, 20 lipca,**  
**zapraszamy na wydarzenia,**  
**odbywające się w ramach**  
**Tatrzańskich Musealiów.**

**Więcej >>> STRONA 36-37**

## 30. URODZINY MUZEUM TATRZAŃSKIEGO

**Wystawa plenerowa – Dolne**  
**Krupówki, obok Cukierni**  
**Samanta**  
**18.05–31.07.2019**

Idea założenia Muzeum Tatrzańkiego zrodziła się w roku 1888 w gronie przyjaciół Tytusa Chałubińskiego, którzy pragnęli uczcić jego zasługi jako odkrywcy wartości leczniczych Zakopanego, uczonego i społecznika, wielkiego miłośnika Tatr i góralszczyzny.

# ZOBACZ



Na wystawę składają się archiwalne fotografie ze zbiorów Muzeum Tatrzańskiego prezentujące proces powstawania jednego z najstarszych muzeów regionalnych w Polsce.

## MUZEUM WALKI I MĘCZENSTWA PALACE

ul. T. Chałubińskiego 7

Czynne:

wtorek, czwartek 16:00–17:00

W inne dni po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym

tel. 508 276 432



W czasie okupacji, od listopada 1939 r., w budynku „Palace” znajdowała się siedziba Gestapo, a piwnice zostały zaadaptowane na cele więzienne. Przez tę „Katownię Podhala” przeszło kilka tysięcy Polaków. Większość torturowano, ok. 250 osób zabito na miejscu, wielu kierowano do innych więzień i obozów koncentracyjnych.

Wśród więźniów „Palace” byli m.in. bł. ks. Piotr Dańkowski, Franciszek Gajowniczek, Kurierzy Tatrzańscy – Stanisław Marusarz, Helena Marusarzów-

na, Bronisław Czech, a także dr Wincenty Galica, Marian Polaczyk i Władysław Szepelak, z których inicjatywy w 1994 r. w podziemiach powstało niewielkie muzeum.

## CENTRUM EDUKACJI PRZYRODNICZEJ TPN

ul. T. Chałubińskiego 42a  
tel. 18 202 33 12

Czynne:

poniedziałek–niedziela

9:00–16:30 z wyjątkiem dni

świątecznych



To najnowocześniejszy tego typu obiekt w naszym regionie. W środku kino 4D, największa w Polsce makieta Tatr, sala odkryć i wiele innych atrakcji.

Spacer edukacyjny po ośrodku zajmuje około godziny, podczas której zwiedzający z pewnością się nie znudzą. Pierwszym punktem wycieczki jest największa w Polsce makieta Tatr – prezentacji, która jest na niej wyświetlana, towarzyszy komentarz lektora. Kolejnym etapem spaceru są bardzo realistyczne dioramy, czyli trójwymiarowe makiety przedstawiające łąkę i las oraz wpływ człowieka na tatrzańskie ekosystemy – tym razem narratorami są tatrzańskie zwierzęta. Uzupełnieniem ekspozycji są filmy przyrodnicze, które pokazują tatrzańską przy-

rodę z perspektywy ich dzikich mieszkańców.



W trakcie zwiedzania można zajrzeć także do jaskini, a na dzieci czeka również sala odkryć, a w niej gry komputerowe, które uczą orientacji na mapie, ćwiczą pamięć, pomagają rozpoznawać odgłosy zwierząt i ćwiczyć spostrzegawczość. Jeżeli dzieciaki zechcą poskakać jak kozica lub pobiegać po lesie jak jeleni, mogą to zrobić właśnie w sali odkryć – znajdują tu gry działające w technice Kinect.

Zwiedzanie zajmuje ok. godziny.

Wstęp jest bezpłatny.

Grupy (max. 26-os.) są wpuszczane co 20 minut.

## ZESPÓŁ DWORSKO-PARKOWY W KUŹNICACH

Kuźnice, tel. 18 202 32 00

Wozownia i Spichlerz nieczynne aż do odwołania

Kiedyś znajdowało się tu centrum przemysłowe Zakopanego. Istniał tu bowiem najprężniej działający w Galicji ośrodek hutniczy. Po rewitalizacji zespołu odtworzono: obrys dawnego dworu (wzniesionego dla rodziny Homolaców), wozownię (sala ekspozycyjna), siedzibę dyrekcji huty (obecnie siedziba dyrekcji TPN), dawny spichlerz (obecnie muzeum). Na terenie znajduje się również krzyż żeliwny z 1839 r. (jeden

# ZOBACZ

z najstarszych zachowanych zabytków Zakopanego).

## TATRZAŃSKIE LAPIDARIUM

W drodze do Kuźnic warto zatrzymać się przy ul. Karłowicza w Lapidarium Tatrzańskiego Parku Narodowego. Jest to geologiczna mapa przestrzenna Tatr pokazująca różnorodność przyrody nieożywionej oraz jej wpływ na roślinność tam występującą.



## LATO Z TPN

### Wycieczki dla turystów indywidualnych i rodzin z dziećmi

Zapraszamy na letnie wędrowki oraz spotkania edukacyjne w Tatrzańskim Parku Narodowym. W tym roku letnia oferta edukacyjna TPN jest wyjątkowo bogata:

- w poniedziałki i czwartki odbywać się będą wycieczki dla rodzin z dziećmi;
- w środy zapraszamy turystów dorosłych, zainteresowanych turystyką przyrodniczą;
- organizujemy również cykl spacerów „Dziedzictwo nieoczywiste”, będące okazją do spojrzenia na znane miejsca w TPN z innej perspektywy;
- zapraszamy również na prelekcje edukacyjne nad Smreczynskim Stawem (w poniedziałki, wtorki i piątki) oraz na Rusinowej Polanie (w środy).

Szczegóły na [www.tpn.pl/lato-z-tpn](http://www.tpn.pl/lato-z-tpn)



## Z POWODU REMONTU NIECZYNNE AŻ DO ODWOŁANIA SĄ NASTĘPUJĄCE FILIE MUZEUM TATRZAŃSKIEGO:

- Muzeum Stylu Zakopiańskiego Inspiracje
- Muzeum Stylu Zakopiańskiego w Willi Koliba
- Galeria Sztuki im. W. i J. Kulczyckich

## REPERTUAR TEATRÓW

TEATR IM. STANISŁAWA  
IGNACEGO WITKIEWICZA

ul. Chramcówki 15

Kasa Teatru tel. 600 001 514  
czynna w siedzibie Teatru od  
16 lipca w godz. 10:00–14:00  
od wtorku do soboty.

Do 17 lipca trwa urlop  
w Teatrze. Na spektakle  
zapraszamy od 18 lipca.

18.07 /czwartek/ godz. 19:15  
**CZŁAPÓWKI-ZAKOPANE**  
wg Andrzeja Struga  
z cyklu: Tatrzańskie (część II)  
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy  
Po spektaklu zapraszamy na spotkanie-rozmowę z widzami.

19.07 /piątek/ godz. 19:15  
St. I. Witkiewicz  
**METAFIZYKA DWUGŁOWEGO  
CIELEŹCA**  
Scena Witkacego

20.07 /sobota/ godz. 19:15

**SPISKI – Hej!**  
z cyklu: Tatrzańskie (część III)  
wg Wojciecha Kuczoka  
Scena Witkacego

21.07 /niedziela/ godz. 19:15

**CCY – WITKACY**  
Menażeria wg Juweniliów  
St. I. Witkiewicza  
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy

23.07 /wtorek/ godz. 19:15

**TAKIE MAŁE NIC – variétés!**  
czyli szlagiery z polskich filmów międzywojennych  
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy

\* spektakl z możliwością uczestniczenia osób niedosłyszących



23.07 /wtorek/ godz. 20:15  
Scena Propozycji Aktorskich:  
Alfonso Sastre

**KRUK**  
Muzeum Jana Kasprowicza  
ul. Harenda 12a

24.07 /środa/ godz. 20:15  
**PANOPTICUM**

Teksty Juliana Tuwima  
oraz autorów nieznanych  
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy





# ZOBACZ

**24.07 /środa/ godz. 21:15**

**TRANS (FUZJA)**

wg „Wierzyteli” Augusta Strindberga  
Willi Carlton  
ul. Grunwaldzka 11



**25.07 /czwartek/ godz. 19:15**

Lope de Vega  
**NA NIBY – NAPRAWDĘ**  
nowa odsłona  
Scena Witkacego

**26.07 /piątek/ godz. 19:15**

Witold Gombrowicz  
**OPERETKA**  
Scena Witkacego

**27.07 /sobota/ godz. 18:15**

**HARMONIA – DYSONANS**  
**interpretacje**  
Wernisaż malarstwa Elżbiety Kuraj i Janusza Karbowniczka  
Muzyka m.o.l.o.:  
Jacek Hołubowski, Mateusz Pliniewicz, Piotr Skupniewicz  
Scena Witkacego

**27.07 /sobota/ godz. 19:15**

**NA PRZEŁĘCZY**  
wg Stanisława Witkiewicza  
i Walerego Eljasza  
Scena Witkacego



**28.07 /niedziela/ godz. 19:15**

Scena Propozycji Aktorskich:  
**KOBIETA. ISTNIENIA**  
**POSZCZEGÓLNE**  
na podstawie: Maciej Pinkwart  
„Kocham Cię strasznie, ale swoboda to wielka rzecz”  
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy

**28.07 /niedziela/ godz. 20:15**

Scena Propozycji Aktorskich:  
Alfonso Sastre  
**KRUK**  
Muzeum Jana Kasprzowicza  
ul. Harenda 12a

**30.07 /wtorek/ godz. 20:15**

**„ONI” albo Ha!Sio(R) czyli NIE DRAŻNIĆ KOTA**  
Galeria Władysława Hasióra  
ul. Jagiellońska 18b

**31.07 /środa/ godz. 19:15**

**TAKIE MAŁE NIC – variétés!**  
czyli szlagiery z polskich filmów międzywojennych  
Scena A. Bazakbala – Kawiarnia Witkacy

**31.07 /środa/ godz. 21:15**

Scena Propozycji Aktorskich:  
Łukasz Krzemiński  
**PSOKOT**  
Cafe Tygodnik Podhalański  
ul. T. Kościuszki 3

**REZERWACJA BILETÓW  
WYŁĄCZNIE ON-LINE  
na [www.witkacy.pl](http://www.witkacy.pl)**

Wieczorna sprzedaż biletów wyłącznie na spektakl grany w danym dniu na godzinę przed spektaklem w miejscu jego prezentacji – w miarę wolnych miejsc (tylko jeśli pozostaną po porannej sprzedaży biletów).

Bilety na spektakl grany w Galerii Wł. Hasióra, ul. Jagiellońska 18b, dostępne on-line, w Kasie Teatru oraz w Kasie w Galerii Wł. Hasióra od godz. 19:45 w dniu prezentacji spektaklu.

Bilety na spektakl grany w Willi Carlton dostępne on-line na [www.witkacy.pl](http://www.witkacy.pl), w Kasie Teatru

oraz od godz. 20:45 w Willi Carlton, ul. Grunwaldzka 11 w dniu prezentacji spektaklu.

Bilety na spektakl grany w Cafe Tygodnik dostępne on-line na [www.witkacy.pl](http://www.witkacy.pl), w Kasie Teatru oraz od godz. 20:45 w Cafe Tygodnik, ul. T. Kościuszki 3 w dniu prezentacji spektaklu.

Kawiarnia Teatru czynna godzinę przed spektaklem w miejscu jego prezentacji w siedzibie Teatru.

**Zapraszamy na warsztaty teatralne:**

**10–12 sierpnia 2019**  
Zapisy na [abc@witkacy.pl](mailto:abc@witkacy.pl)  
do 4 sierpnia.

**TEATR ROZRYWKI  
RZT SZYMASZKOWA**

ul. Szymaszkowa 1  
Rezerwacja tel. 795 540 278

**27 lipca /sobota/ godz. 20:00**

**Spektakl**  
**TANGOLINA & FLYING CIRCUS SHOW**

Spektakl dla widza od 12 lat.  
BILETY: 50zł



Teatr, show, świetna zabawa, muzyka na żywo, gorąca atmosfera... To wszystko w RZT Szymaszkowa.

Luźne związki, romans czy miłość, czego tak naprawdę pragną kobiety, o czym myślą mężczyźni... Po prostu bądź, kim zechcesz?... Oto my – spektakularny FLYING CIRCUS SHOW – zabierzemy cię do

# ZOBACZ

świata, w którym zapomnisz  
o rzeczywistości...

Reżyseria: Hanna Zbryt  
Scenariusz: Kinga Naszkiewicz  
Występują: Hanna Zbryt,  
Paweł Izdebski  
Aranżacja muzyczna:  
Olga Piotrowska  
Muzycy: Olga Piotrowska,  
Bartek Szczepański  
Choreografia: Włodzimierz Kuca  
Scenografia: Stanisław  
Rzankowski  
Produkcja: Stanisław  
Rzankowski – Teatr Rozrywki  
RZT Szymaszkowa

## REPERTUAR KIN

### KINO STUDYJNE - KINO MIEJSCE

ul. Wł. Orkana 2  
tel. 500 151 907, e-mail:  
kinomiejсце@gmail.com  
www.kinomiejсце.zakopane.pl

2.07–11.07

**ŚWIADKOWIE PUTINA**  
prod. Czechy, Szwajcaria, Łotwa  
/ gatunek: dokumentalny



5.07–18.07

**MIDSOMMAR. W BIAŁY DZIEŃ**  
prod. USA / gatunek: horror

5.07–18.07

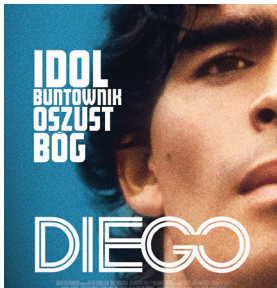
**PAMIĄTKI CLAIRE DARLING**  
prod. Francja / gatunek: dramat,  
komedia

19.07–31.07

**I ZNOWU ZGRZESZYLIŚMY,  
DOBRY BOŻE!**  
prod. Francja / gatunek: komedia

19.07–31.07

**DIEGO**  
prod. Wielka Brytania, / gatunek:  
dokumentalny, sportowy



Dodatkowe Pokazy Wakacyjne:  
**NIGDY CIĘ TU NIE BYŁO**  
**KAFARNAUM**  
**AMY**  
oraz filmy Paolo Sorrentino

### Lato

#### ze Stand - Up -em!

Tego lata w kinie miejsce bę-  
dziemy gościć stand-upper-ów,  
których promuje stand up Polska.

### Koncertowe piątki!

Koncerty na miejscu to kontynu-  
acja wydarzeń muzycznych w  
Kinie Miejsce, które charaktery-  
zują się delikatnym bluesowym  
i jazzowym brzmieniem, ale nie  
zapominamy również o muzykach  
z dziedziny etno-folku, których  
w naszym regionie nie brakuje.  
Chcemy promować młode zespoły  
które wychodzą poza szablony  
regionalnych muzyki.

### Koncerty na ekranie!

To czas w Kinie Miejsce, który  
jest wolny od filmów, a na ekrany  
wchodzi koncerty live.

Kino Miejsce to świetna atmosf-  
era, przepyszne przekąski i ciasta

domowej roboty, serwowane  
przez CAFE MIEJSCE.

To także czas spotkań i rozmów  
przy profesjonalnym nagłośnieniu  
oraz wysokiej jakości obrazie.

### KINO SOKÓŁ

ul. Wł. Orkana 2,  
tel. 18 201 40 40  
www.kinosokol.z-nz.pl

21.06–4.07

**OSZUSTKI**  
The Hustle / napisy  
prod. USA / gatunek: komedia

28.06–11.07

**ANNA**  
Anna / napisy / prod. Francja /  
gatunek: thriller, akcja

28.06–11.07

**POLAROID**  
Polaroid / napisy  
prod. Kanada, Norwegia, USA /  
gatunek: horror

12.07–25.07

**ANNABELLE WRACA  
DO DOMU**  
Annabelle Comes Home / napisy  
prod. USA / gatunek: horror

19.07–8.08

**KRÓL LEW**  
The Lion King (Live Action)  
/ dubbing i napisy  
prod. USA, Disney / gatunek:  
przygodowy

### KINO GIEWONT

ul. T. Kościuszki 4,  
tel. 18 201 53 04





# SŁUCHAJ

## WILLA KMICIC

ul. St. Staszica 11a  
tel. 798 082 274

### LETNIE WIECZORY PRZY PIANINIE z Jerzym Chruścińskim

8, 15, 22, 29 lipca /poniedziałki/  
godz. 18:30  
**WSTĘP WOLNY**

Pragniemy zaproponować Państwu kameralne spotkania z muzyką na żywo. Autorem repertuaru oraz jego wykonawcą jest utalentowany kompozytor i pianista JERZY CHRUŚCIŃSKI. Każdy koncert to niezapomniana, muzyczna podróż w czasie, w trakcie której usłyszycie Państwo znane i lubiane utwory muzyczne, zarówno te dawne – przedwojenne, jak i te bardziej współczesne z lat 50., 60., czy 70.

### ANTONI KRUPA – wieczór bluesa i rockowych ballad

6 lipca /sobota/ godz. 19:00  
**BILETY WSTĘPU**



Antek Krupa – muzyk, kompozytor, autor tekstów, dziennikarz radiowy Radia Kraków. Grał m.in. w zespole Jazz Band Ball Orchestra i w Grupie Wiem Marka Grechuty. Napisał książkę „Miasto błękitnych nut – czyli historia krakowskiego jazzu i nie

tylko”. W programie koncertu covery Jimiego Hendrixa, Boba Dylana, B. B. Kinga oraz zespołów Traffic, Free, Jethro Tull, a także autorskie utwory wydane na płycie „Amela – blues o rozwianych włosach na wietrze”, nagranej wspólnie z Jarkiem Śmietaną.

### SAX & HITS Music Show

14 lipca /niedziela/ godz. 19:00  
**BILETY WSTĘPU**

Największe przeboje polskiej muzyki rozrywkowej na saksofonach gra Dorota Olech, natomiast największe przeboje polskiej piosenki rozrywkowej, piosenki znane i lubiane: dawne przeboje i aktualne hity śpiewa Debora Ranieri.

Dorota Olech – Ukończyła z wyróżnieniem AM w Krakowie. Współpracowała z Teatrem Groteska, Teatrem Starym, Teatrem im. J. Słowackiego w Krakowie, Teatrem Sztuk w Oleśnicy oraz Radiem RMF Classic, gdzie prowadziła audycje muzyczną Co jest grane? – Saksofon. Ma za sobą występy na znaczących festiwalach muzycznych w Polsce i za granicą.

Debora Ranieri – urodziła się w Cuneo, w północnej Italii. Pasję muzyczną przejawiała już od wczesnych lat młodzieńczych. Od 1999 do 2004 r. uczęszczała na zajęcia wokalne prowadzone przez turyńskiego jazzmana Roberto Demo. W 2004 r. zdobyła pierwsze miejsce w konkursie „Voce di Calabria”, a w 2005 r. otrzymała nagrodę na prestiżowym festiwalu Sanremo Rock w Ravennie w kategorii piosenkarz – kompozytor tekstów. W ostatnich latach zbliżyła się do muzyki retro, swingowej

oraz jazzowej. Od 2015 roku bierze udział wielu imprezach i festiwalach muzycznych przede wszystkim w Krakowie.

### SAX & POP Music Show 26 lipca /piątek/ godz. 19:00 **BILETY WSTĘPU**

Największe przeboje współczesnej muzyki rozrywkowej na saksofonach gra Dorota Olech. Śpiewa zjawiskowa i charyzmatyczna artystka z Hawany – Mili Morena.

Dorota Olech – Ukończyła z wyróżnieniem AM w Krakowie. Współpracowała z Teatrem Groteska, Teatrem Starym, Teatrem im. J. Słowackiego w Krakowie, Teatrem Sztuk w Oleśnicy oraz Radiem RMF Classic, gdzie prowadziła audycje muzyczną Co jest grane? – Saksofon. Ma za sobą występy na znaczących festiwalach muzycznych w Polsce i za granicą.

Mili MORENA to fenomenalna piosenkarka i tancerka. Artystka jest znana i ceniona zarówno na Kubie, jak i w Europie. Na Kubie założyła słynną formację Rueda de Casino. Śpiewała z Omarą Portuondo – znaną w Polsce z projektu Buena Vista Social Club. Aktualnie jest liderką i wokalistką grupy Mili Morena. W jej życiorysie artystycznym zapisanych jest kilkanaście światowych tras koncertowych. Śpiewa zarówno muzykę latynoską, jak i standardy.



# AKTYWNI

## JAZDA KONNA

### Tarant

ul. Pardałówka 51,  
tel. 501 076 484, [www.tarant.pl](http://www.tarant.pl),  
tylko dla dobrze jeżdżących

### Jędrus

ul. Br. Czecha 1, tel. 509 441 656

## KRĘGIELNIE

### Aqua Park

ul. Jagiellońska 31,  
tel. 18 202 58 18

### Hotel Belvedere

ul. Droga Do Białego 3,  
tel. 18 202 12 00

## KOLEJKI

### Kolej krzeselkowa Harenda

ul. Harenda 21a, tel. 18 202 56 80  
[www.harendazakopane.pl](http://www.harendazakopane.pl)  
od 20.06 czynne 9:00-18:00,  
od lipca czynna wypożyczalnia  
rowerów

### Kolej krzeselkowa Szymborska

Polana Szymborska,  
od 20.06 czynne kąpielisko  
(jeżeli pogoda dopisze)  
tel. 18 201 72 30,  
[www.szymborska.pl](http://www.szymborska.pl)

### Kolej krzeselkowa Wielka Krokiew

czynna 9:00-19:00, wstęp 15zł / N,  
10zł / U; w cenie biletów wjazd  
wyciągiem  
ul. Br. Czecha, tel. 725 300 163,  
[www.zakopane.cos.pl](http://www.zakopane.cos.pl)

### Kolej linowa Kasprowy Wierch

ul. Kuźnice Tatrzański Park  
Narodowy, [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl),  
tel. 22 444 66 66

### Kolej linowo - terenowa Gubałówka

ul. Na Gubałówkę, [www.pkl.pl](http://www.pkl.pl),  
tel. 22 444 66 66

### Zjeżdżalnia grawitacyjna Gubałówka

od lipca czynna 9:30-18:00  
(kiedy nie pada deszcz)  
[www.pkl.pl](http://www.pkl.pl)

## PŁYWAŁNIE, WELNESS & SPA

### COS Zakopane

ul. Br. Czecha 1, tel. 18 263 25 44

### Aqua Park

ul. Jagiellońska 31, tel. 18 200 11 22  
[www.aquapark.zakopane.pl](http://www.aquapark.zakopane.pl)

### Grand Hotel Starmy

ul. T. Kościuszki 19,  
tel. 18 202 45 10

### Hotel Belvedere

Droga do Białego 3,  
tel. 18 202 12 00

### Hotel Crocus

ul. T. Chałubińskiego 40,  
tel. 18 202 65 00

### Hotel Grand Nosalowy Dwór

ul. O. Balzera 21d, tel. 18 202 23 30

### Hotel Murowanica

ul. Przewodników Tatrzańskich 6,  
tel. 18 206 33 62

### Hotel Tatra

ul. Cyrhla 34, tel. 18 200 17 17

## SIŁOWNIE / FITNESS

### Park Ćwiczeń

przy ul. Przewodników Tatrzańskich

### Park Ćwiczeń

Ustup

### Fit&Gym Nosalowy Dwór

ul. O. Balzera 21d, tel. 18 202 23 31

### Siłownia / Fitness COS Zakopane

ul. Br. Czecha 1, tel. 18 203 25 25

### Siłownia / Fitness Hotel Belvedere

Droga do Białego 3,  
tel. 18 202 12 00

### Siłownia / Fitness Fun-Sport

ul. Ks. J. Stolarczyka 12,  
tel. 884 666 126

### Gym and Fitness Aqua Park

ul. Jagiellońska 31, tel. 884 666126

### Siłownia HIGYM

ul. Chyćów Potok 26,  
tel. 731 955 746

### Siłownia Ares ZCE

ul. Kasprusie 35a, tel. 18 201 27 82

### Siłownia Hotel Mercure Kasprowy

Polana Szymborska 1,  
tel. 18 202 40 00

### Hala Sportowa wielofunkcyjna

ul. Chramcówki, tel. 573 188 557

### COS Zakopane

ul. Br. Czecha 1, tel. 18 263 25 25;  
725 300 137

## WYPOŻYCZALNIE SPRZĘTU GÓRSKIEGO

### „KHUMBU”

tel. 18 201 15 75

### Mobilna Wypożyczalnia Sprzętu Górskiego

tel. 790 303 300  
[www.wypozyczalniagorska.pl](http://www.wypozyczalniagorska.pl)

### „Tatra Trade”

tel. 600 466176, 608 353 045

## WYPOŻYCZALNIA ROWERÓW

### Nowotarska 21f

tel. 795 388 087

### Adventure 4x4

ul. St. Zubka 40, tel. 18 546 15 30

### Snowdoo

tel. 501 575 575

### Bike Point

na telefon 884 310 035

## PARKI ROZWYWKI

### Nambo

ul. Przewodników Tatrzańskich 1  
tel. 696 480 807

### Adventure

Gubałówka  
na telefon 692 849 611

### GUGU PARK

ul. J. Piłsudskiego, tel. 795 543 184

## INNE

### AERO CLUB

loty widokowe nad Tatrami  
tel. 601 466 221

### AKWANARIUM

podwodny świat  
ul. Ubocz 3b, tel. 884 977 428

# AKTYWNI

## BOISKO PIŁKARSKIE PLATO

/ poniżej skoczni  
ul. Bogówka 14 tel. 725 300 740

## BOISKO WIELOFUNKCYJNE

Droga do Olczy 26 tel. 608 449 485

## BOISKO PIŁKARSKIE

### API SPORT ARENA

ul. Pardalówka 9  
tel. 606 280 808

## BUMPER BALL

tel. 730 758 078  
www.bumperballpodhale.pl

## CYBERIADA - CENTRUM

### NAUKI I ZABAWY

ul. Gen. A. Galicy 8  
tel. 537 940 140  
www.cyberiada.pl

## DOM DO GÓRY NOGAMI

al. 3 Maja, czynne codziennie  
w godz. 10.00-20.00

## ESCAPE ROOM pokój zagadek

tel. 783 167 277

## GABINET FIGUR

### WOSKOWYCH WAX MUSEUM

ul. Krupówki 60, czynne  
10.00-22.00, tel. 502 799 444

## GOKARTY

Park Miejski tel. 606 714 329  
czynne od 22.06 9:00-20:00

## GÓRALSKI ŚLIZG

dolna stacja kolejki na Gubałówkę  
czynne sobota-niedziela,  
w weekend majowy codziennie

## GÓRNA RÓWIEŃ KRUPOWA

alejki dla rowerów, rolek dla dzieci  
ścieżki do biegania, spacerów

## IZBA PAMIĘCI STANISŁAWA

### MARUSARZA

czynne poniedziałek-sobota  
9:00-17:00

## KINO 7D Max&VR Zakopane

ul. Krupówki 81b, czynne  
codziennie w godz. 10.00-22.00  
tel. 733 669 775

## KOLEJ ŚWARNO

kursuje codziennie po Z-nem  
w godz. 10:00-18:00  
tel. 536 327 721

## MIEJSKA BIBLIOTEKA

### PUBLICZNA

im. Stefana Żeromskiego. Oddział  
dla dzieci i młodzieży,  
ul. J. Zborowskiego 1,  
tel. 18 201 40 06,  
czynne od poniedziałku do piątku  
w godz. 9.30-17.00

## MUZEUM OSCYPKA

www.muzeumoscypka.pl  
tel. 537 940 140

## MYSZOGRÓD

miniaturowy świat myszek  
ul. Krupówki 81b  
tel. 500 656 584, www.myszogrod.pl

## PARK JANOSIKA

### (sala zabaw dla dzieci)

ul. Krupówki 14a  
tel. 782 200 001

## PAPUGARNIA

ul. Droga do Olczy 11  
tel. 518 140 635  
www.egzotyczne-zakopane.pl

## PANORAMICZNA SALA ZABAW

### DLA DZIECI

ul. Krupówki 40, tel. 783 200 008  
www.miniclub.pl

## PLAC ZABAW na Dolnej Równi

### Krupowej,

czynne codziennie  
w godz. 9.00 do zmroku

## PLAC ZABAW w Parku

### Miejskim

im. Marszałka Józefa Piłsudskiego,  
ul. Grunwaldzka

Atrakcje: plac zabaw dla dzieci,  
skate park, boisko do koszykówki  
oraz korty tenisowe, czynne  
codziennie w godz. 8.00 do  
zmięzchu

## SALA ZABAW MAŁPI GAJ

Centrum Handlowe SZYMONEK,  
ul. Chyców Potok 26,  
tel. 665 011 808, czynne codziennie  
w godz. 10.00-18.00.

## SKOKI NA BUNGEE

tel. 505 472 113  
www.bungeezakopane.pl

## SPACER PO DAWNYM

### ZAKOPANEM

#### z przewodnikiem

Szczegóły i rezerwacje:  
tel. 604 072 507, 604 249 169,  
694 633 609

## STADION ROLKOWY COS

ul. Br. Czecha, tel. 18 263 26 60

## ŚWIAT DMUCHAWCÓW

ul. Krupówki 71 i 73  
tel. 783 200 008  
www.letniazabawa.pl

## WYSTAWA FIGUR

### BAJKOWYCH I WOSKOWYCH

ul. Krupówki 34a  
czynne 11.00-19.00  
tel. 502 895 757

## 6. OTWARTY TURNIEJ TENISOWY O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA ZAKOPANE

6, 27 lipca, 17 sierpnia,  
7 września

Korty tenisowe – Park Miejski  
im. Marszałka Józefa Piłsudskiego / od godz. 10:00  
**WEJŚCIE PŁATNE**



Kolejna edycja tegorocznych wydarzeń, które z roku na rok spotyka się z coraz większym zainteresowaniem wśród amatorów tego sportu, została tradycyjnie zainaugurowana w czerwcu. Przed nami jeszcze trzy turnieje oraz wielki, wrześniowy finał.

Podobnie jak w poprzednich latach, zawodnicy konkurują ze sobą w grze pojedynczej, zdobywając punkty według ustalonego klucza. A Ci, którym nie uda się w pierwszej rundzie, rozgrywają turniej pocieszenia.

**6 lipca II TURNIEJ**

**27 lipca III TURNIEJ**

**17 sierpnia IV TURNIEJ**

**7 września FINAŁ**

Organizatorzy: Alfred Chrobok  
Nauka Gry w Tenisa Ziarnego,  
Miejski Ośrodek Sportu  
i Rekreacji w Zakopanem,  
tel. 602 786 915.

# AKTYWNI

## 5. TATRA ROAD RACE

13 lipca



Pomysłodawcą wyścigu Tatra Road Race jest pasjonat kolarstwa i kiedyś czynny zawodnik Cezary Szafranec, którego największą pasją jest jazda na rowerze w terenie górskim. Przemierzając kilometry po Podhalu przyszył organizator zawodów sprawdział, którędy można by poprowadzić ciekawą i wymagającą trasę. Od samego początku założeniem wyścigu miała być jego organizacja na najwyższym poziomie trudności, jednakże na dwóch różnych dystansach, tak, aby każdy mógł pojechać na miarę swoich możliwości. Dzięki powstaniu drogi asfaltowej łączącej Ciche z Ratułowem przez Czerwienne została domknięta atrakcyjna pętla i 14 lipca 2015 r. wystartowała I edycja Tatra Road Race, a na jej starcie stanęło ok. 200 kolarzy. Co roku w wyścigu startuje większa liczba uczestników, w 2017 r. 650 miłośników kolarstwa podjęło to niecodzienne wyzwanie.

Wyścig tradycyjnie jest rozgrywany w drugi weekend lipca, a kolarze rywalizują na dwóch dystansach: Hell – o długości 121,5 km i przewyższeniu ponad 3200 m Hard – o długości 56 km i przewyższeniu ponad 1500 m

Zawodnicy na trasie walczą o atrakcyjne nagrody na Premiach specjalnych, jest też prowadzona klasyfikacja na najlepszego górala oraz klasyfikacja drużynowa. Tatra Road Race został uznany jako najcięższy wyścig w Europie Środkowo-Wschodniej i przyciąga co roku coraz więcej uczestników z zagranicy. Podczas targów rowerowych Bike Expo w 2017 r. Tatra Road Race otrzymał prestiżową nagrodę pn. „Impreza Roku” wśród imprez organizowanych dla amatorów.

Organizatorem wyścigu jest firma Tatra Cycling Events Cezarego Szafranica.

## 6. OTWARTE MISTRZOSTWA ZAKOPANEGO W BIEGU POD GÓRĘ PUCHAR POLSKI 2019 W SKYRUNNINGU

20 lipca



Burmistrz Miasta Zakopane – Patron Honorowy oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zakopanem – Organizator przedsięwzięcia, wraz Partnerami: Stacją Narciarską Harenda, Polskimi Kolejami Linowymi, Stacją Narciarską Szymoszkowa i Centralnym Ośrodkiem Sportu w Zakopanem, pragną serdecznie zaprosić na kolejną edycję

Biegu pod Górę, która odbędzie się już w sobotę 20 lipca!!!

### FORMUŁA ZAWODÓW:

Zawody składają się z pięciu biegów pod górę:

#### Bieg na Gubałówkę

– 1200 m/ + 310 m przewyższenia (25,8%)

#### Bieg na Polanie Szymoszkowej

– 1200 metrów/ + 270 m (22,5%)

#### Bieg na Harendzie

– 600 m, /+ 210 m (35%)

#### Bieg na Wielką Krokiew

– 260 m, /+140 m (53,8%)!!!

#### Bieg na Nosal

– długość trasy 860 m, przewyższenie 265 m (30,8%)

**Łącznie: 4120 metrów przy przewyższeniu 1195 metrów (29%)**

Zawody wygrywa zawodnik, którego suma czasów z pięciu biegów jest najniższa.

Trasy biegów poprowadzone są: po stokach narciarskich – biegi na Harendzie i Szymoszkową, szlakiem turystycznym – bieg na Gubałówkę, bieg na Nosal, schodami – Bieg na Wielką Krokiew

Wszystkich zawodników obowiązuje zakaz używania kijów podczas zawodów.

**godz. 8:00** – Bieg na Gubałówkę – start wspólny

**godz. 9:30** – Bieg na Stacji Narciarskiej Szymoszkowa – start wspólny

**godz. 11:00** – Bieg na Stacji Narciarskiej Harenda – wyciąg – start wspólny

**godz. 12:30** – Bieg na Wielką Krokiew – start zawodników co 30 sekund /wg kolejności po 3 biegach/

**godz. 14:00** – Bieg na Nosal – start zawodników co 30 sekund /wg kolejności po 3 biegach/

Zapisy/więcej informacji na stronie [www.mosir.zakopane.eu](http://www.mosir.zakopane.eu)





 **AQUA PARK**  
**ZAKOPANE®**  
[www.polskietatry.pl](http://www.polskietatry.pl)

**BASENY**  
**TERMALNE**  
**W ZAKOPANEM**

**UL. JAGIELLOŃSKA 31**





# Legenda Key to symbols

|                                                                                                                                      |                                                                                                                             |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <b>Informacja Turystyczna</b><br>Tourist Information |  <b>Szpital</b><br>Hospital                |  <b>Kościół</b><br>Church                       |  <b>Pomnik</b><br>Monument                                                    |
|  <b>Dworzec kolejowy</b><br>Railway station           |  <b>Stacja TOPR</b><br>TOPR station        |  <b>Muzeum</b><br>Museum                        |  <b>Aquapark</b><br>Aquapark                                                |
|  <b>Dworzec autobusowy</b><br>Coach station           |  <b>Policja</b><br>Police station          |  <b>Kino</b><br>Cinema                          |  <b>Biblioteka</b><br>Library                                               |
|  <b>Parking</b>                                       |  <b>Poczta</b><br>Post office              |  <b>Teatr</b><br>Theatre                        |  <b>Lodowisko</b><br>Ice-rink                                               |
|  <b>Urząd, Instytucja</b><br>Office                   |  <b>Stacja benzynowa</b><br>Petrol station |  <b>Punkt widokowy</b><br>Beauty spot viewpoint |  <b>Trasa narciarsstwa biegowego</b><br>Cross-country skiing trail          |
|                                                                                                                                      |  <b>Wyciąg</b><br>Ski lift                 |  <b>Apteka</b><br>Pharmacy                      |  <b>Linia autobusowa, przystanek, pętla</b><br>Bus route, bus stop, loopway |





Poronin

ZAKOPANE

OLCZA

Park

Narodowy





# CZYTAJ

## NOMINACJE DO NAGRODY LITERACKIEJ ZAKOPANEGO

Nagroda Literacka Zakopanego przyznawana jest od 2017 roku, podczas Zakopiańskiego Festiwalu Literackiego, autorem najlepszych książek propagujących Zakopane i Tatry.

W tym roku kapituła w składzie: Anna Janko – przewodnicząca, Tomasz Jastrun, dr Agnieszka Jurczyńska, dr Paweł Skawiński, Iwona Smolka i Bożena Gąsienica nominowała do nagrody pięć spośród czterdziestu zgłoszonych książek:

„Kuba Niedźwiedź. Historie z Gawry” Renaty Kijowskiej (Wyd. Znak Emotikon, 2018)

„Góral z powyłamywanymi zębami” Macieja Pinkwarta (Wyd. Wagant, 2018)

„Stefan Żeromski. Prezydent Rzeczypospolitej Zakopiańskiej” Macieja Pinkwarta (Wyd. Wagant, 2018)

„Ujek. Pamięci Józefa Krzeptowskiego” Józefa Pitonia (Wyd. Intro-Druk, 2018)

„TOPR. Żeby inni mogli przeżyć” Beaty Sabal-Zielińskiej (Wyd. Prószyński i S-ka, 2018)

Ogłoszenie laureata nastąpi 11 sierpnia br., o godz. 18:00, podczas uroczystej gali w Teatrze im. St. I. Witkiewicza. Galę uświetni koncert w wykonaniu Mirosława Czyżykiewicza i Witolda Cisło, podczas którego usłyszymy m.in. utwory z płyty „Czyżykiewicz & Cisko PRETEKST live”.



Najnowsza płyta znanego duetu to efekt projektu muzycznego - wokalnego, który powstał wiosną 2017 roku jako efekt wieloletniej

współpracy śpiewającego i grającego na gitarze Teryksa Mirka Czyżykiewicza z wirtuozem gitary barytonowej Witoldem Cisko.

Zamysłem artystów było stworzenie nowych gitarowych aranżacji do wierszy wykonywanych niegdyś przez Czyżykiewicza z zespołem „Kameleon” bądź też solo takich autorów jak: Józef Brodski, Włodzimierz Wysocki, Thomas Hardy, Jacek Kaczmarski, Edward Stachura.

W repertuarze można usłyszeć także autorskie piosenki Mirka Czyżykiewicza w nowych gitarowych opracowaniach oraz te z muzyką Witolda Cisko.

## WAKACJE DLA DZIECI W BIBLIOTECE

Miejska Biblioteka Publiczna w Zakopanem po raz kolejny zaprasza na cykl wakacyjnych zajęć dla dzieci, które odbędą się w Oddziale dla Dzieci i Młodzieży przy ul. J. Zborowskiego 1.

4 lipca /czwartek/ godz. 13:00

### TRUDNY ORZECH DO ZGRYZIENIA

zabawy literackie oraz quizy, kalambury, łamigłówki, rebusy i zagadki

18 lipca /czwartek/ godz. 13:00

### WAKACJE NA WYSPIE

zajęcia literacko-plastyczne na podstawie książki „Życie według Duni” Rose Lagercrantz



## GOŚCIE FESTIWALU



Marek BIĘNCZYK



Sylwia CHUTNIK

Jan NOWICKI



Anna KAMIŃSKA



# IV Zakopiański FESTIWAL LITERACKI

9-11 sierpnia 2019

Plac Niepodległości

Tomasz JASTRUN



Magdalena KICIŃSKA



Maciej MARCISZ



Aleksandra ZIELIŃSKA

[www.literackifestiwal.zakopane.eu](http://www.literackifestiwal.zakopane.eu)

organizatorzy:



# ZAKOPIAŃSKA KOLEKCJA SZTUKI

## MALARSTWO, RZEŹBA, GRAFIKA, TKANINA

**17 maja – 14 lipca 2019**

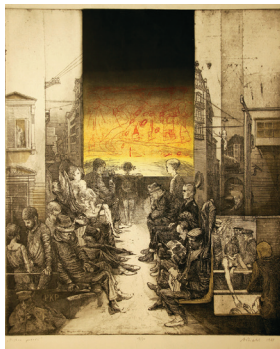
**Miejska Galeria Sztuki  
im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41  
WSTĘP WOLNY**

Wystawą pt. „Zakopiańska Kolekcja Sztuki” Miejska Galeria Sztuki po raz pierwszy udostępnia szerokiej publiczności niezwykle bogaty zbiór sztuki polskiej, gromadzony w ciągu 5 dekad.

Kolekcja zróżnicowana w zakresie środków i dyscyplin, od malarstwa, poprzez rzeźbę, grafikę i tkaninę artystyczną, jest reprezentatywnym i komplementarnym obrazem różnorodności zjawisk, nurtów i postaw twórczych. Pełna zawartość tego pieczołowicie przez lata gromadzonego zbioru, nie była dotąd znana i udostępniana szerokiemu gronu odbiorców i amatorów sztuki. Tak skomponowana ekspozycja uświadamia i udowadnia, jak cennym (i nieco zapomnianym) dobrem wysokiej kultury dysponuje Zakopane. Zakopiańska kolekcja sztuki jest skarbem, z którego Zakopane może być dumne.

Całość tej niezwyklej prezentacji tworzą dwa będące ze sobą w chronologicznej i estetycznej relacji zbiory sztuki. Pierwszy stanowi zamknięty, owiany legendą idei, czasu i nazwisk zbiór galerii „Pegaz”. Tworzony w latach 60. i 70. dzięki romantycznej, pionierskiej inicjatywie środowiska zakopiańskich twórców. Z perspektywy czasu można zaliczyć go do jednej z najbardziej warto-

ściowych kolekcji współczesnej sztuki polskiej. Tym cenniejszy, że utworzony przez samych artystów – ofiarodawców.



Andrzej Pietsch, *Piękna podróż*, akwaforta, papier, z kolekcji Galerii Pegaz (własność Urzędu Miasta Zakopane)

Drugą część stanowi otwarta kolekcja dzieł gromadzonych od lat 80. już w formie instytucjonalnej. Są to zbiory malarstwa, rzeźby i grafiki, pozyskiwane od artystów uczestniczących na przestrzeni lat w wystawach organizowanych w zakopiańskiej galerii BWA.



Władysław Hasior, *Sztandar Julii*, asamblaż, z kolekcji Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego w Zakopanem.

Na ten bogaty zbiór składają się prace zarówno przedstawicieli artystycznego środowiska zakopiańskiego, jak również wybitnych twórców sztuki polskiej.

Lidia Rosińska-Podlesny



# KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI

**1 lipca – 15 września 2019**

Kulturalny Plac Niepodległości to powszechny projekt miejski dedykowany mieszkańcom Miasta Zakopane i turystom. Głównym założeniem inicjatywy Zakopiańskiego Centrum Kultury jest stworzenie w samym centrum miasta wszechstronnej, otwartej przestrzeni dla działalności warsztatowej, animacyjnej, artystycznej i sportowej oraz miejsca relaksu wraz z punktem informacji turystycznej. Od początku w roku 2016, inicjatywa zdołała utrwalić swoje miejsce w miejskim kalendarzu kulturalnym, stanowiąc niezmienny i rozpoznawalny punkt letniego życia w Zakopanem.

Warsztaty, animacje, wykłady, spotkania, kółka dyskusyjne i wiele innych atrakcji to aktywność z której znany jest letni Plac Kulturalny Niepodległości. Szeroko rozumiana działalność kulturalna ma tutaj charakter partycypacyjny, czyli zapraszający do współpracy każdą osobę z pomysłem i chęcią wpłynięcia na przestrzeń miasta.

Powrócą oczywiście zajęcia kierowane do dzieci, młodzieży i nie tylko. Każdy dzień przyniesie coś wyjątkowego dla gości Placu. Poza rozwojem na tle artystycznym, w tym roku szczególnie ważnym motywem tematycznym będzie edukacja proekologiczna. W związku z tym przywitamy na Placu wielu zdolnych warsztatowców z całej Polski. Znajdzie

KULTURALNY  
PLAC  
NIEPODLEGŁOŚCI

się również miejsce na wakacyjny relaks i odpoczynek z dobrą książką, jak również plenerowe studio radiowe.

Kulturalny Plac Niepodległości to przestrzeń otwarta, kompletnie plastyczna i gotowa na współpracę z mieszkańcami. Zachęcamy gorąco do tego, aby pojawić się na niej – aktywnie bądź biernie i zaczerpnąć z jej inspirującej atmosfery.

**W dniu inauguracji działalności Kulturalnego Placu Niepodległości zapraszamy w godz. 11:00 – 18:00 do wspólnego spędzenia czasu w tej wyjątkowej przestrzeni.**



Szczegółowy harmonogram znajdziecie Państwo na naszym Facebookowym profilu: [www.facebook.com/placniepodleglosci](http://www.facebook.com/placniepodleglosci)

# GÓRY – MORZE, MORZE – GÓRY

## RZEŻBA, OBIEKT, MALARSTWO, GRAFIKA

**19 lipca – 25 sierpnia 2019**

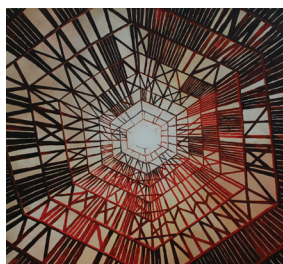
**Miejska Galeria Sztuki**

**im. Wł. hr. Zamoyskiego, ul. Krupówki 41**

**WSTĘP WOLNY**

Zestawienie twórczości mężczyzn – artystów z „antypodów” geograficznych polskiej sztuki współczesnej, pozwala poszukiwać w różnorodności postaw i estetyk tego co wspólne, co jednoczy w buncie i afirmacji. Co ich łączy? Jaka energia przyciąga obydwie bieguny? Kryterium doboru stanowi jedynie wartość artystyczna, która nie jest zdeterminowana płcią, ani obowiązującymi trendami. Mam nadzieję, że tytułowa „wspólnota przeciwieństw” stanie się dzięki tej prezentacji niezwykle cenną i inspirującą wspólnotą wrażliwości.

### MORZE:



Dariusz Syrkowski  
*Konstrukcja II*, 2015, olej

**Mariusz Burdek – rzeźbiarz.** Ukończył Wydz. Rzeźby ASP w Gdańsku. Obecnie pracuje na macierzystym wydziale jako asystent. Prezentował swoje prace podczas kilku wystaw

indywidualnych i wielu wystaw zbiorowych.



Mariusz Burdek, *Tangresja*, instalacja

**Sławomir Lipnicki – malarz.**

Ukończył Wydz. Malarstwa i Grafiki ASP w Gdańsku. Pracownik dydaktyczny macierzystej uczelni. Laureat Nagrody Prezydenta Szczecina na Międzynarodowym Festiwalu Sztuki Wizualnej Inspiracje.



Sławomir Lipnicki, *Rekonstrukcja*, akryl na płótnie

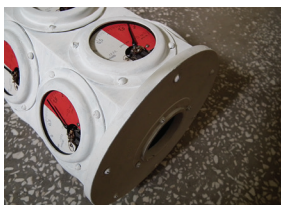
**Tomasz Skórka – rzeźbiarz.**

Ukończył Wydz. Rzeźby ASP w Gdańsku. Od 1996 jest pracownikiem dydaktycznym w pracowni Podstaw Rzeźby na Wydz. Rzeźby i Intermediów ASP w Gdańsku. Wystawy indywidualne w kraju i za granicą.



Tomasz Skórka, *Korń* z cyklu *Białe przedmioty*, poliester

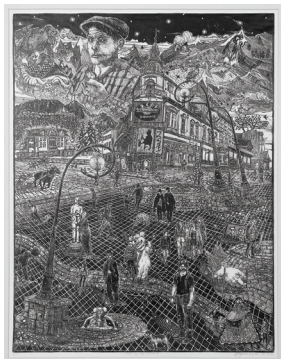
**Dariusz Syrkowski – malarz, grafik.** Ukończył Wydz. Malarstwa i Rzeźby PWSSP w Gdańsku. Aktualnie na Wydz. Grafiki ASP w Gdańsku prowadzi pracownię malarstwa i rysunku. Autor 34 wystaw indywidualnych i 140 wystaw zbiorowych. Laureat kilku prestiżowych nagród w dziedzinie grafiki, malarstwa i scenografii.



Marek Targoński, *Barwy podstawowe*, odlew aluminiowy

**Marek Targoński – rzeźbiarz.** Ukończył Wydz. Rzeźby PWSSP w Gdańsku. Od 1997 r. pracuje na Wydz. Rzeźby gdańskiej ASP. W latach 1992–1999 współpracował z Galerią Wyspa i Fundacją Wyspa Progres.

## GÓRY:



Jerzy Jędrzyak, *Czas na Metropolis*, linoryt

**Jerzy Jędrzyak – grafik.** Studiował na Wydz. Grafiki ASP w Krakowie. Pracuje jako profesor nadzwyczajny na Wydz. Sztuki Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie. Autor 64 wystaw indywidualnych i 500 wystaw zbiorowych w kraju i zagranicą. Laureat 24 nagród w Polsce i 14 nagród międzynarodowych w dziedzinie grafiki.



Stanisław Kościński, *Homo Capax Dei*, drewno

**Stanisław Kościński – rzeźbiarz.** Ukończył Wydz. Rzeźby oraz studia doktoranckie na UMK w Toruniu. Pracuje na macierzystej uczelni na stanowisku asystenta w Zakładzie Rzeźby. Autor pięciu wystaw indywidualnych i uczestnik ponad 30 wystaw zbiorowych w kraju i za granicą.



Marcin Rząsa, *Bez tytułu*, 2017, drewno malowane

**Marcin Rząsa – rzeźbiarz.** Ukończył Wydz. Rzeźby ASP w Warszawie. Swoje prace pokazywał m.in. w Berlinie, Bratysławie, Rzymie, Szczecinie, Olsztynie, Zakopanem, Suwałkach, Gorlicach i Orońsku.



Bogusław Tober, *Zdarzenie 2*, akryl na płótnie

**Bogusław Tober – malarz, rzeźbiarz.** Ukończył Wydz. Malarstwa i Wydz. Rzeźby ASP w Warszawie. Po studiach tworzył i wystawiał swoje prace w wielu galeriach w kraju i za granicą m.in. Galerii Modern Kunst Forum Elsie Stroetenga w Amsterdamie.

**Wernisaż wystawy 19 lipca (piątek) o godz. 17:00.**

Kuratorki wystawy:  
Lidia Rośnińska-Podlesny (Góry)  
Małgorzata Kręcka-Rosenkranz (Morze).

Miejska Galeria Sztuki zaprasza:  
od wtorku do piątku  
w godz. 10:00–18:00,  
w soboty i niedziele  
w godz. 9:00–17:00



# CENTRUM KULTURY RODZIMEJ WILLA CZERWONY DWÓR

## ul. Kasprusie 27

Zapraszamy do zapoznania się z bogatą ofertą kulturalną czekającą w lipcowe dni na odwiedzających Centrum Kultury Rodzimej: wystawa **DZWONY, DZWONKI, TURLIKI... LUDWISARSTWO WŁADYSŁAWA KULAWIAKA**, stała ekspozycja malarstwa na szkłe zakopiańskich twórców oraz Galeria Sztuki Ludowej. Zachęcamy do udziału w cyklicznych warsztatach rękodzieła i sztuki oraz Wieczorne w Czerwonym Dworze zatytułowanym **NASZ GIEWONT - PRAWDA I MITY**, który prowadzi będzie Jerzy Bortnik. Czekać nas będzie też koncert solistów i kameralistów Tatrzańskiej Orkiestry Klimatycznej, która w tym roku obchodzi jubileusz 15-lecia działalności.

## STAŁA EKSPOZYCJA MALARSTWA NA SZKLE ZAKOPIAŃSKICH ARTYSTÓW



Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór tworzy stałą kolekcję zakopiańskiego malarstwa na szkłe. Bogactwo i różnorodność tej charakterystycznej dla Zakopanego i Podhala żywej dziedziny sztuki to element trady-

cji, który fascynuje wielu turystów z kraju i zagranicy. Miasto Zakopane stwarza możliwość zapoznania się z dziełami reprezentatywnymi dla naszego miasta w tej dziedzinie sztuki. W kolekcji znajdują się między innymi prace nieżyjących już artystów: Eweliny Pęksowej (1923-2015), Władysława Walczaka-Banieckiego (1934-2011), Zdzisława Walczaka (1926-2001), Jana Kosińskiego (1931-2013), Adama Doleżuchowicza (1923-2001).

## Wystawa **DZWONY, DZWONKI, TURLIKI... LUDWISARSTWO WŁADYSŁAWA KULAWIAKA**

**19 czerwca – 3 sierpnia**

Ludwisarstwo jest zawodem zanikającym, wypierającym go

nowe technologie. Ród Kulawiaków od pokoleń zajmuje się ludwisarstwem. Nie ma szkół ludwisarskich, więc umiejętności przekazywane są z pokolenia na pokolenie, a ludwisarze ściśle strzegą swoich tajemnic. Władysław Kulawiak jest ostatnim ludwisarzem na Podhalu. Kulturowo tradycję, korzysta z form i wzorów wykonanych jeszcze przez dziadka i ojca, a jednocześnie tworzy własne projekty, próbując dostosować się do rynku. Został uhonorowany prestiżowymi nagrodami dla twórców ludowych – Nagrodą Oskara Kolberga w 2001 r., Srebrnym Krzyżem Zasługi w 2003 r. oraz Doroczną Nagrodą Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w 2007 r. W pracy pomaga mu żona Maria, a także syn, który kontynuuje rodzinną tradycję.



Na wystawie zobaczyć można m.in. dzwony, dzwonki, turliki, góralskie sprzączki, moździerz, krzyże, świeczniki.

## **GALERIA SZTUKI LUDOWEJ**

W Czerwonym Dworze czynna jest Galeria Sztuki Ludowej, w której zakupić można tradycyjną sztukę Podhala, rękodzieło, wyroby twórców, artystów podha-





lańskich. Malarstwo na szkle, wyroby ze skóry, rzeźby, haftowane obrusy, chustki, spinki i rozetki, drewniane szkatułki i wiele innych pięknych przedmiotów. Są też elementy góralskiego odzienia, płyty z góralską muzyką oraz publikacje. W Czerwonym Dworze znajdziecie Państwo góralski upominek na każdą kieszeń.



## WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE:

### NASZ GIEWONT – PRAWDA I MITY

1 lipca /poniedziałek/  
godz. 18:00



Ulubiony szczyt wielu Polaków, na którym ponad sto lat temu postawiono krzyż doczekał się

wielu opowieści, legend, mitów. Przyciąga stale rzesze turystów z Polski i zagranicy.

Wieczór poprowadzi Jerzy Bortnik, znany przewodnik tatrzański klasy I, honorowy członek Stowarzyszenia Przewodników Tatrzańskich, pilot wycieczek po polskim i słowackim Podtatrze, instruktor przewodnictwa górskiego od 1988 TOPR.

**Zapraszamy również na ekspozycję biograficzną Olgi i Andrzeja Małkowskich, twórców harcerstwa polskiego, czynną w soboty w godz. 11:00 – 16:00, w inne dni po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym tel. +48 608 438 794.**

## WARSZTATY RĘKODZIEŁA I SZTUKI ZAKOPANEGO ORAZ PODHAŁA

Troska o ochronę tradycji i materialnego oraz niematerialnego dziedzictwa kulturowego wyraża się nie tylko poprzez organizowanie wystaw i promowanie naszego dziedzictwa, ale także poprzez organizowanie spotkań, podczas których znani i uznani artyści pokażą nam swoje dzieła i zdradzą tajniki swej unikatowej pracy.

Warsztaty organizowane są w ramach projektu „Popularyzacja zakopiańskiego dziedzictwa kulturowego”.

**Haft Biały** – Genowefa Zarycka  
1, 8, 15, 22, 29 lipca /poniedziałek/ godz. 13-17



**Kwiaty z bibuły** – Józef Fudala  
2, 9, 16, 23 lipca /wtorek /13-17

## Malarstwo na szkle

– Marta Stasiowska

3, 10, 17, 24, 31 lipca /środa/  
13-17



**Wszystko o dudach podhalańskich** – Jan Karpiel-Bułecka  
4, 11 lipca /czwartek/ godz. 14-18

## Szczegóły

pod nr tel. 661 601 651,  
e-mail: warsztaty@zakopane.eu.

Projekt pod nazwą „Popularyzacja zakopiańskiego dziedzictwa kulturowego” jest finansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, działanie 6.1.3. Rozwój instytucji kultury oraz udostępnianie dziedzictwa kulturowego.



## Godziny otwarcia Centrum

od poniedziałku do piątku  
9:00–17:00

w sobotę 10:00–16:00  
w pierwsze poniedziałki  
miesiąca 12:00–20:00



# 19. FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ ZAKOPANE 2019

**30 czerwca – 11 sierpnia 2019**

Miasto Zakopane oraz Zakopiańskie Centrum Kultury zapraszają serdecznie na niezapomniane wrażenia muzyczne najwyższej klasy. W tym roku będzie to prawdziwa różnorodność stylów, muzycznych emocji, obsady, a jednocześnie bogactwo i różnorodność miejsc koncertowych pod Tatrami.

Prócz kościołów w centrum miasta, zaprosimy publiczność także na Olczę, Harendę, Na Górkę oraz do Miejskiej Galerii Sztuki im. Wł. hr. Zamoyskiego i do Centrum Kultury Rodzimej w Willi Czerwony Dwór.

30 czerwca o godz. 18:00 Festiwal zainauguruje koncert „Wajnb-berg vs Mendelssohn. Michał Rot – Fortepian, Wojciech Fudala – Wiolonczela”, który odbędzie się w Willi Czerwony Dwór – historycznym miejscu oraz regionalnej perle architektonicznej.

Najbardziej znana odsłona festiwalu, czyli koncerty organowe, będą miały miejsce w Sanktuarium Najświętszej Rodziny przy Krupówkach, gdzie z solowym recitalem wystąpią Irena Wiślicka-Cieślak z Łodzi oraz Marek Wrąbel, sławny organista słowacki. A w Sanktuarium Narodowym

na Krzeptówkach w roli zarówno solisty, jak i akompaniatora wystąpi organista Wacław Golonka, który wraz z barytonem Marcinem Wolakiem wykona pieśni biblijne Antonina Dworzaka, a także pieśni religijne Stanisława Moniuszki.

W tym roku pragniemy również zaprezentować różnorodność kompozycji kameralnych, instrumentalnych, jak też czysto wokalnych związanych tematycznie z Tatrami. W tej części nie zabraknie takich kompozytorów, jak Henryk Mikołaj Górecki, Karol Szymanowski, Wojciech

Kilar, Sławomir Czarnecki, czy Bolesław Wallek-Walewski. Wykonania tej muzyki usłyszymy w interpretacji kwartetu Polonika, kameralistów NOSPR oraz zespołu Cracow Singers.

Uwieńczeniem kameralnej odsłony festiwalu będzie prezentacja violi organista, niezwykle ciekawego i jedynego koncertującego instrumentu tego typu na świecie. Idea jego powstania pochodzi od Leonarda da Vinci, a projektu i budowy tego konkretnego instrumentu podjął się sławny krakowski pianista Sławomir Zubrzycki, którego również usłyszymy również w roli wykonawcy koncertu. Wydarzenie odbędzie się w drewnianym kościełku na Harendzie.

Dziewiętnasty Festiwal Muzyki Organowej i Kameralnej w Zakopanem to koncerty organowe oraz ambitna muzyka kameralna reprezentowana przez najwyższej klasy artystów przyjeżdżających pod Tatry. Dyrektorem artystycznym tegorocznego Festiwalu został ponownie Rafał Monita – teoretyk muzyki, menadżer kultury, krytyk muzyczny, wydawca, tłumacz i fotograf.

## Program:

**6 LIPCA /SOBOTA/  
godz. 15:30**

Sanktuarium Narodowe  
Matki Bożej Fatimskiej,  
ul. Krzeptówki 14

**Pieśni biblijne i kościelne**

**Wystąpią:**

Marcin Wolak – bas  
 Wacław Golonka – organy  
 Grażyna Syrzystie – recytacja

**W programie m.in.**

Antonin Dvořák  
 Stanisław Moniuszko  
 Feliks Nowowiejski  
 Mieczysław Surzyński

**13 LIPCA /SOBOTA/****godz. 18:00**

Sanktuarium Matki Bożej  
 Objawiającej Cudowny Medalik, Olcza, ul. Piszczory 13

**Cztery pory roku****Wystąpią:**

Rafał Zambrzycki – skrzypce  
 Kameraliści NOSPR

**W programie:**

Astor Piazzolla  
 Krzysztof Penderecki  
 Edvard Grieg  
 Wojciech Kilar

**14 LIPCA /NIEDZIELA/****godz. 20:00**

Sanktuarium Najświętszej  
 Rodziny, ul. Krupówki 1a

**Wokół Jana Sebastiana Bacha****Wystąpi:**

Irena Wiselka-Cieślak – organy

**W programie:**

Hans-André Stamm  
 Johann Sebastian Bach  
 Robert Schumann  
 Johannes Brahms  
 Felix Mendelssohn-Bartholdy  
 Andreas Willischer  
 Tomasz Kieszeweter

**20 LIPCA /SOBOTA/****godz. 18:00**

Miejska Galeria Sztuki im.  
 Władysława hr. Zamoyskiego,  
 ul. Krupówki 41

**Podhale Orawa Spisz****Wystąpi:**

Kwartet Polonika

Paulina Kusa – I skrzypce  
 Anna Szalińska-Zaziębło  
 – II skrzypce  
 Magdalena Małecka-Wippich  
 – altówka

Krystyna Wiśniewska  
 – wiolonczela

**W programie:**

Sławomir Czarniecki  
 Maciej Małecki  
 Karol Szymanowski  
 Wojciech Kilar

**27 LIPCA /SOBOTA/****godz. 20:00**

Sanktuarium Najświętszej  
 Rodziny, ul. Krupówki 1a

**Organowe medytacje****Wystąpi:**

Marek Wróbel – organy

**W programie m.in.**

Johann Sebastian Bach  
 Felix Mendelssohn-Bartholdy  
 Louis Vierne

**28 LIPCA /NIEDZIELA/****godz. 19:00**

Kościół NMP Nieustającej  
 Pomocy na „Górcze”,  
 ul. ks. K. Kaszelewskiego 9

**W drodze na Świętą Górę****Wystąpią:**

Katarzyna Wiwer – sopran  
 Irena Czubek-Davidson – harfa  
 Aleksander Tomczyk – flet,  
 gemshorny, kornamuzę i inst.  
 perkusyjne

**W programie:**

Codex Calixtinus  
 Llibre Vermell  
 Hildegarda z Bingen  
 John Rutter  
 Benjamin Britten  
 Pieśń pielgrzymów z Kalwarii  
 Zembrzydowskiej

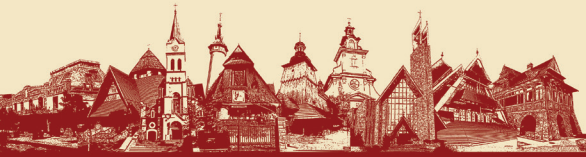
**Szczegóły na****[www.zakopane.pl](http://www.zakopane.pl)**

BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE  
 LESZEK DORULA  
 I ZAKOPIAŃSKIE CENTRUM KULTURY  
 ZAPRASZAJĄ NA

**XIX**  
 MIĘDZYNARODOWY  
**FESTIWAL**  
**MUZYKI**  
**ORGANOWEJ**  
**I KAMERALNEJ**  
**ZAKOPANE 2019**

THE 19TH INTERNATIONAL  
 ORGAN AND CHAMBER  
 MUSIC FESTIVAL ZAKOPANE 2019

30 CZERWCA – 11 SIERPNIA 2019

# NAJLEPSZY PLAN NA FILMOWE WAKACJE FESTIWAL KINO LETNIE SOPOT - ZAKOPANE 2019

**1 lipca – 31 sierpnia 2019**

**62 dni wyjątkowych projekcji na  
Kulturalnym Placu Niepodległości.**

Codziennie od 1 lipca do 31 sierpnia w Sopocie i Zakopanem czekają na Was bezpłatne projekcje kina letniego. Dodatkowo, we wszystkie wakacyjne wtorki i środy festiwal cumuje w Giżycku na Mazurach. Rozsiądźcie się na wygodnych plażowych leżakach i oglądajcie filmy pod gwiazdami. Spotykamy się w Sopocie, na najdłuższym drewnianym moście w Europie oraz przy Krupówkach na Kulturalnym Placu Niepodległości w Zakopanem. W Giżycku filmy prezentujemy w przepięknej scenerii Ekomariny nad jeziorem Niegocin, gdzie można je oglądać również z zacumowanych jachtów. Dla wszystkich żeglarzy przygotowaliśmy specjalną festiwalową częstotliwość radiową 90,1 MHz, dzięki której odkryją, jak znaleźć się na dobrej, filmowej fali!

Znajdź się w centrum festiwalowego życia towarzyskiego. Bierz udział w gorących dyskusjach. Spotkaj legendy polskiego kina. Do rozmów i wymiany wrażeń zapraszamy przez całe wakacje na Kulturalny Plac Niepodległości w Zakopanem. Zapraszamy do najpiękniejszego kina pod gwiazdami.

Już dziś wpisz festiwal Kino Letnie Sopot – Zakopane w swoje wakacyjne plany! Godziny plenerowych projekcji w poszczególnych lokalizacjach wyznaczają zachody słońca. W Zakopanem i Giżycku wakacyjne seanse zaczynamy o godz. 21:30 w lipcu, a o 21:00 w sierpniu. W Sopocie filmy oglądamy pół godziny później – w lipcu o 22:00, a w sierpniu o 21:30.



**Pełny repertuar festiwalu i harmonogram projekcji na stronie [KinoLetnie.pl](http://KinoLetnie.pl)**  
**Bądźcie z nami na Facebooku i Instagramie.**  
**@MamPlanNaKinoLetnie**

**Przeżyjcie razem z nami gorące, filmowe lato!**

**Na najdłuższy wakacyjny festiwal filmowy zapraszają:  
Provident i AXA**





**KINO LETNIE**  
SOPOT-ZAKOPANE

## **Dni tematyczne festiwalu** **Kino Letnie Sopot - Zakopane**

### **Poniedziałki:**

Prawdziwe historie

### **Wtorki:**

Familijne wtorki

### **Środy:**

Made in Poland

### **Czwartki:**

Festiwalowe czwartki

### **Piątki:**

Piątki ze Storytel

### **Soboty:**

Oscary

### **Niedziele:**

Kobiece niedziele z Providentem

**Wstęp wolny**

Sprawdź szczegóły: [KinoLetnie.pl](http://KinoLetnie.pl)



@MamPlanNaKinoLetnie



PATRONAT HONOROWY  
BURMISTRZ MIASTA ZAKOPANE **LESZEK DORULA**





# FESTIWAL MUZEUM TATRZAŃSKIEGO TATRZAŃSKIE MUSEALIA

**20 – 21 lipca 2019**

Tatrzańskie Musealia to wyjątkowe wydarzenie, organizowane w najstarszej instytucji kulturalnej w regionie, łączące historię z nowoczesnością. Tego dnia każdy w Muzeum Tatrzańskim znajdzie coś dla siebie – taternik i turysta, mieszkaniac i przyjezdny.



Atrakcje dla dzieci, młodzieży i dorosłych czekać będą w Gmachu Głównym Muzeum, Galerii Władysława Hasióra, Galerii Sztuki XX Wieku w Willi Oksza oraz Muzeum Kornela Makuszyńskiego. Ponadto w trakcie tegorocznego wydarzenia zachęcamy do odwiedzenia Dworu w Łopusznej oraz Muzeum Powstania Chochołowskiego.

**20 LIPCA /SOBOTA**

**GMACH GŁÓWNY,  
ul. Krupówek 10**

**godz. 13:00**

OPROWADZANIE W GWARZE  
GÓRALSKIEJ PO WYSTAWIE  
STAŁEJ

**godz. 14:30**

STAN NIEWAŻKOŚCI  
zajęcia dla dzieci,  
zapisy: [mpietraszko@  
muzeumtatrzańskie.pl](mailto:mpietraszko@muzeumtatrzańskie.pl)

1. Czerpaki, siatki i rozpinadła  
czyli o narzędziach entomologów  
– wprowadzenie do warsztatów  
czyli prezentacja sprzętów entomologa towarzysząca wystawie jubileuszowej „Schronisko dla wiedzy o Tatrach i Podhalu”.

2. Warsztaty kreatywne - zajęcia  
na zewnątrz przy gmachu głównym  
(w razie niepogody zajęcia  
w budynku).

**godz. 17:00**

LICYTACJA KOPII ZDJĘĆ  
ARCHIWALNYCH edycja 2.

W trakcie wydarzeń w sklepiu muzealnym trwać będzie promocyjna sprzedaż wydawnictw. Ponadto w sprzedaży będzie edycja limitowana koszulek jubileuszowych!

**Na niektóre wydarzenia obowiązują zapisy, szczegóły na [www.muzeumtatrzańskie.pl](http://www.muzeumtatrzańskie.pl)**

**GALERIA SZTUKI XX WIEKU  
W WILLI OKSZA,  
ul. Wł. Zamoyskiego 25  
godz. 16:00**

Promocja książki „Gazda czy Pon? Portret górali podhalańskich na przełomie XX i XXI wieku” oraz spotkanie z autorką dr Natalią Maksymowicz-Mróż. Spotkanie poprowadzi dr Magdalena Kwiecińska.

**godz. 19:00**

**BLISKIE SPOTKANIA  
ZE STYLEM ZAKOPIAŃSKIM**  
Dr hab. Zbigniew Moździerz

**godz. 20:00**

**TATRZAŃSKIE WYPRAWY  
WOJCIECHA WEISSA**  
Otwarcie wystawy, oprowadzanie kuratorskie.

**MUZEUM KORNELA  
MAKUSZYŃSKIEGO W WILLI  
OPOŁANKA,  
ul. K. Tetmajera 15**

**godz. 11:00**

**BAJKI Z PROJEKTORA  
Z CZYTANIEM NA ŻYWO**  
Ilość miejsc ograniczona,  
zapisy: [mpietraszko@muzeumtatrzańskie.pl](mailto:mpietraszko@muzeumtatrzańskie.pl).



**21 LIPCA / NIEDZIELA**



**„Ciemniak (2096 m n.p.m.) –  
wycieczka bez programu”**  
Wycieczkę bez programu poprowadzi Wojciech Szatkowski – przewodnik tatrzański, pracownik Muzeum Tatrzańskiego.

**godz. 9:00**

Zbiórka o godzinie Kiry (wylot Doliny Kościeliskiej).

**godz. 9:30**

Ruszamy szlakiem z Kir szlak zielony, potem czerwony przez Adamicę, Hałę Uplaz i Piec na Chudą Przełęczkę. Dalej na szczyt Ciemniaka (2096 m n.p.m.). Potem zejście na Chudą Przełęczkę i dalej za znakami zielonymi do Doliny Tomanowej. I do schroniska Ornak (1100 m n.p.m.). Zwiedzanie Izby Loric **ok godz. 19:00**

Powrót do Kir. (Powrót busami do Zakopanego we własnym zakresie)

**GALERIA WŁADYSŁAWA  
HASIORA, ul. Jagiellońska 18b  
godz. 18:00**

„Herbatka z Hasiorem” - spotkanie wokół twórczości Władysława Hasiora przy herbatce i herbatnikach.



**DWÓR W ŁOPUSZNEJ,  
Łopuszna, ul. Gorczańska 2**  
Zapraszamy do Łopusznej w godz. 10:00-18:00. Oprowadzanie o godz. 12:00 oraz 16:00

**MUZEUM POWSTANIA  
CHOCHOŁOWSKIEGO,  
Chochółów 75**

Zapraszamy do zwiedzania w godz. 10:00-15:00. O godz. 11:00 oraz 14:00 odbędzie się oprowadzanie.

**Szczegółowe informacje na  
[www.muzeumtatrzańskie.pl](http://www.muzeumtatrzańskie.pl)**

# ZAKOPIAŃSKIE LATO TEATRALNE

## LETNI TEATR W MUSZLI KONCERTOWEJ

**7, 14, 21, 28 lipca 2019, godz. 18:00**

**Muszlą Koncertową w Parku Miejskim**

**im. J. Piłsudskiego**

**WSTĘP WOLNY**

Lipiec w Zakopanem upłynie pod znakiem Zakopiańskiego Lata Teatralnego, które stało się nieodłącznym elementem programu letniego i zastąpiło z niecodziennych projektów. Nie pozostawia więc wątpliwości, że cotygodniowe występy w Muszli Koncertowej dostarczą widzowi moc doznań.

Program przygotowany przez krakowski Teatr VIS A VIS nawiązuje do Zakopanego z czasów Dwudziestolecia Międzywojennego, kiedy to miejscowość pod Giewontem była kulturalną i towarzyską stolicą Polski oraz miejscem spotkań artystów i największych osobistości tamtego okresu.

Wydarzenie jest niecodzienną propozycją kulturalną, artystycz-

ną, rozrywkową i turystyczną przygotowaną przez artystów, dla których Tatry a w szczególności Zakopane są miejscem szczególnym. Podczas teatralnego cyklu zobaczymy wyjątkowe spektakle: wodewile, programy kabaretowe w stylu retro, przedstawienia muzyczne i taneczne oraz koncerty i recitale.

Te kameralne, barwne formy teatralne połączą znane i lubiane

szlagiery muzyczne z humorystycznymi, pełnymi groteski tekstami Witkacego, zabawnymi fraszkami Jana Sztaudyngera, monologami satyrycznymi Antoniego Słonimskiego oraz utworami innych bywalców dawnych, zakopiańskich salonów artystycznych i towarzyskich, a wszystko w rytmach jazzu i swing. Nie zabraknie także odrobiny awangardy, a także ekscytującego Orientu. Czar... Szyk... Styl... oraz niepowtarzalny klimat spektakli przywołujących niesamowity klimat dawnego Zakopanego, dostarczą Państwu wielu niezapomnianych wrażeń.

Zapraszamy na występy w wyjątkowym stylu i klimacie retro w myśl tezy Witkacego, że różnorodność przeżyć nigdy nie zaszkodzi.

**7.07 /NIEDZIELA/  
godz. 18:00  
„IMPLICATION IS RELATION”**

**14.07 /NIEDZIELA/  
godz. 18:00  
„BUBUJA ABUJA”**

**21.07 /NIEDZIELA/  
godz. 18:00  
„TUTLI PUTLI”**

**28.07 /NIEDZIELA/  
godz. 18:00  
„UMA HIJA HUMBA GAGA”**

Wydarzenie zorganizowane pod patronatem Burmistrza Miasta Zakopane.



# WIERCHOWE SPOTKANIA

7-17 lipca

## KONCERTY „ANDRZEJ BRANDSTATTER Z PRZYJACIÓŁMI – CZĘŚĆ PIĘTNASTA”

**13-14 lipca 2019, godz. 20:00**

**Sala Kongresowa Hotelu Grand Nosalowy Dwór,  
ul. O. Balzera 21d**

Wierchowe Spotkania to cykliczne spotkania integracyjne, organizowane przez Fundację Andrzeja Brandstattera Pro Artis. Celem projektu jest szeroko pojęta integracja społeczna, promocja młodych talentów, podnoszenie umiejętności wokalnych, terapia przez sztukę oraz krzewienie kultury i folkloru góralskiego

W tym roku w projekcie uczestniczyć będzie pięćdziesiąt osób uzdolnionych wokalnie, dwadzieścia pięć z nich to osoby niepełnosprawne. W trakcie Wierchowych Spotkań odbędą się warsztaty wokalne, przygotowujące młodych artystów do koncertów „Andrzej Brandstatter z Przyjaciółmi - część piętnasta”.

**13 lipca, sobota, o godz. 20:00**

odbędzie się **koncert folkowy** pod dyktando Agnieszki Kreiner. Młodym artystom Fundacji towarzyszyć będą: zespół Hajlandery i Tatrzańska Orkiestra Klimatyczna. Koncert poprowadzą Monika i Zbigniew Zamachowscy oraz Marcin Zubek.



**14 lipca, niedziela, o godz.**

**20:00 w koncercie tzw. cenerskim** pod dyktando Adama Sztaby młodym artystom Fundacji towarzyszyć będą: Natalia Kukulska, Kasia Nosowska, Olga Szomańska, Kasia Wilk, Kasia Klich, Kasia Moś, Dorota Miśkiewicz, Tatrzańska Orkiestra Klimatyczna, Zespół Adama Sztaby oraz Hajlandery. Koncert poprowadzą Artur Andrus oraz Monika i Zbigniew Zamachowscy.



# CZYSSTE TATRY PO RAZ ÓSMY

**26-27 lipca 2019**  
**Rówień Krupowa**

Każda edycja Czystych Tatr to wyjątkowa atmosfera i niepowtarzalny klimat, które czynią z wydarzenia prawdziwe święto miłośników natury. Ciekawe warsztaty edukacyjne, energetyczny koncert zespołu Afromental, wspólne bicie rekordu Polski te oraz inne atrakcje odbędą się podczas finałowego weekendu wydarzenia w Zakopanem w ostatni weekend lipca.

Projekt Czyste Tatry realizowany jest od 2012 roku i w krótkim czasie stał się jedną z najważniejszych i największych ekologicznych inicjatyw w kraju, stawiając sobie za cel uświadamianie

społeczeństwu problemów związanych z zanieczyszczeniem środowiska naturalnego i edukację w tym zakresie. Podjęta misja na rzecz zmiany codziennych postaw przynosi coraz większe

efekty, przyciągając do uczestnictwa w inicjatywie osoby ze wszystkich zakątków Polski.



*Wydarzenie zorganizowane pod patronatem Burmistrza Miasta Zakopane.*



Szczegóły: [czystapolska.org.pl](http://czystapolska.org.pl) oraz na profilu facebook Czyste Tatry.

**Udział w sprzątaniu może wziąć każdy.**

Wystarczy wypełnić elektroniczny formularz, znajdujący się na stronie <http://czystapolska.org.pl/rejestracja>





# 42. DNI MUZYKI KAROLA SZYMANOWSKIEGO

**28 lipca–4 sierpnia 2019**

Tegoroczny program wydarzenia został zbudowany wokół postaci Grażyny Bacewicz, Mieczysława Wajnberga i Krzysztofa Pendereckiego. Ta trójka wielkich kompozytorów polskich obchodzi w tym roku swoje okrągłe rocznice urodzin. Warto zatem uhonorować ich w Zakopanem – miejscu ważnym dla polskiej muzyki współczesnej, w miejscu – gdzie ta współczesność się narodziła. Tu bowiem tworzył jej inicjator Karol Szymanowski.

Znakomici wykonawcy: laureaci I Międzynarodowego Konkursu Muzycznego im. Karola Szymanowskiego, który odbył się w Katowicach w 2018 roku oraz I Konkursu Skrzypcowego im. Wandy Wiłkomirskiej, gorącej wielbicielki twórczości Karola Szymanowskiego – gwarantują wysoki poziom artystyczny wydarzenia.

Nowością tegorocznych Dni będą zaproszenia na koncerty w miejscach ważnych dla kultury muzycznej Zakopanego: przy pomniku „Sabały”, w Muzeum Tatrzańskim czy przed Miejską Galerią Sztuki. W ten sposób chcemy zwrócić uwagę mieszkańców i turystów na muzykę wywodzącą się z Podhala, zarówno tę przetworzoną w sposób artystyczny, jak i tę autentyczną – z kapelą góralską i opowieścią o „sabałowej nucie” w czasie góralskich posiadów.

Festiwal zakończy finał w wykonaniu orkiestry AUKSO w Kościele pw. Św. Krzyża, podczas które-

go zabrzmiały dzieła tegorocznych jubilatów i patrona Towarzystwa.

**28 LIPCA /NIEDZIELA/**

**godz. 17:00**

**INAUGURACJA**

Kościół pw. Św. Krzyża,  
ul. T. Chałubińskiego 30

PIOTR SAŁAJCZYK – fortepian,  
KWARTET ŚLĄSKI (Bacewicz,  
Szymanowski, Wajnberg)

**29 LIPCA /PONIEDZIAŁEK/**

**godz. 18:00**

**RECITAL FORTEPIANOWY**

Galeria Orskiego,  
ul. Wł. Broniewskiego 4

MAREK SZLEZER – fortepian  
(Szymanowski, Bacewicz,  
Chopin)

**29 LIPCA /PONIEDZIAŁEK/**

**godz. 20:00**

**POSIADY GÓRALSKIE**

Tatrzańskie Centrum Kultury  
i Sportu „Jutrzenka”,  
ul. Grunwaldzka 3

spotkanie z KRZYSZTOFEM  
TREBUNIA-TUTKĄ  
o „sabałowej nucie”



występ Kapeli góralskiej  
„Jutrzenka”

**30 LIPCA /WTOREK/**

**godz. 18:00**

**RECITAL WOKALNY**

Willi Atma, ul. Kasprusie 19  
SYLWIA OLSZYŃSKA – śpiew  
laureatka II nagrody I MKM  
im. K. Szymanowskiego  
w Katowicach  
Przy fortepianie – OLGA  
TSYMBALUK  
(Moniuszko, Fitelberg, Różycki,  
Szymanowski )

**31 LIPCA /ŚRODA/**

**W KWARTECIE**

**(SKRZYPCOWYM) I SOLO**  
Koncert poświęcony pamięci  
Jana Krzeptowskiego Sabały:

**godz. 15:00**

**Zaproszenie przy pomniku  
Sabały**

ul. T. Chałubińskiego  
(Bacewicz, Szymanowski)

**godz. 18:00**

**Koncert w Galerii Hasiora**

ul. Jagiellońska 18b  
SZYMON KRZESZOWIEC,  
MAŁGORZATA WASIUCIONEK,  
ARKADIUSZ KUBICA,  
KRZYSZTOF LASOŃ – skrzypce  
(Bacewicz, Wajnberg, Lutosławski,  
Penderecki, Szymanowski)

# ZAKOPANE.PL - NOWY PORTAL MIASTA

Zapraszamy serdecznie na **zakopane.pl** – portal stworzony na potrzeby Mieszkańców i Turystów. Dwie oddzielne Strefy, elegancki layout, wygodny interfejs oraz obecność Bazy Noclegowej i Bazy Wydarzeń sprawiają, że Zakopane staje się również w Internecie nowoczesną, dostosowaną do indywidualnych wymagań i oczekiwań turysty konkurencyjną miejscowością wypoczynkową.

## JEDEN PORTAL - DWIE STREFY

Strona **zakopane.pl**, to praktyczny podział na **dwie Strefy** – **Turystyczną** i **Miejską**.

Po stronie **Sfery Turystycznej**, portal zawiera dużą ilość informacji podróżniczych, przygotowanych w oparciu o współpracę z punktami Informacji Turystycznej. Turysta może zapoznać się z najciekawszymi miejscami Zakopanego, zaplanować podróż szlakami oraz zobaczyć widok z kamer na najważniejsze lokalizacje Podhala. Trzy najważniejsze działy Strefy – Kultura, Turystyka i Sport pozwalają

poznać Zakopane z trzech odmiennej, ale uzupełniających się perspektyw. Strefa Turystyczna to wszechstronna witryna, dedykowana zarówno początkującym, jak i bardziej zaawansowanym podróżnikom.

Mieszkańcy mogą zobaczyć aktualne wydarzenia miejskie, ogłoszenia czy też zorientować się jak najszybciej załatwić istotną dla siebie sprawę. Dzięki klarownemu layoutowi Zakopianczyk ma wgląd w komunikację miejską, projekty, zamówienia publiczne oraz może skorzystać z funkcji „Załatw sprawę”, ułatwiającej komunikację z Wydziałami Urzędu Miasta. Te i inne funkcje sprawiają, że **Strefa Miejska** to najważniejsze źródło informacji dla Mieszkańca naszego miasta.

## PEŁNA BAZA WYDARZEŃ ORAZ SPRAWDZONA BAZA NOCLEGOWA

Wśród funkcji użytkowych portalu **zakopane.pl**, wyszczególnić warto między innymi **BAZĘ WYDARZEŃ**, do której każdy organizator może dodać swoje

wydarzenie – to kwestia wypełnienia krótkiego i przystępnego formularza. W krótkim czasie można cieszyć się obecnością na oficjalnej stronie Miasta Zakopane, a także w wersji drukowanej miesięcznika „Zakopane.pl”. I chociaż zamieszczenie wydarzenia na stronie nie jest jednoznaczne z jego publikacją w wersji drukowanej „Zakopane.pl”, niemniej jednak jest warunkiem koniecznym do publikacji drukowanej.

Portal zawiera również **BAZĘ NOCLEGOWĄ** i usprawnioną wyszukiwarkę legalnie działających na terenie miasta obiektów noclegowych, pozwalającą na weryfikację obiektu. Każdy kwaterydawca, legalnie działający na terenie naszej gminy, może dodać i promować za pośrednictwem serwisu swoją kwaterę.

Na tę chwilę Baza Noclegowa zawiera aż 2469 obiektów, dając szczegółowe informacje o lokalizacji, wolnych miejscach, warunkach i wyglądzie poszczególnych kwaterunków. Poręczna mapa pozwala na orientację w położeniu obiektu.

## WYGODA WSZĘDZIE I DLA KAŻDEGO

W portalu znalazły się również udogodnienia dla osób niepełnosprawnych. Można również sprawdzić pogodę oraz jakość powietrza w Zakopanem. Zaproponowana konstrukcja nowej witryny zakłada ciągle rozwój i usprawnianie jej, wraz ze zmieniającymi się trendami turystycznymi i potrzebami odwiedzających stronę.



# UWAGA!

## UTRUDNIENIA W RUCHU DROGOWYM

**Urząd Miasta Zakopane informuje, że w terminie od czerwca do października 2019 r. przewidywane są utrudnienia w ruchu drogowym w rejonie skrzyżowania ulic Droga na Bystre, Droga do Olczy i Karłowicza w związku z jego przebudową.**

Realizację zadania „Przebudowa skrzyżowania ul. Droga na Bystre – Droga do Olczy – Karłowicza” rozpocznie w ostatnim tygodniu czerwca firma Podhalańskie Przedsiębiorstwo Drogowo-Mostowe z Nowego Targu. Jego celem jest poprawa bezpieczeństwa w ruchu pieszym

i samochodowym oraz poprawa płynności ruchu poprzez utworzenie ronda oraz przebudowę infrastruktury podziemnej.

Wartość robót budowlanych wynosi 5.522.000,00 zł brutto, uzyskano dofinansowanie z Funduszu Dróg Samorządowych w wysokości 50%. Termin rozpoczęcia oraz zakończenia prac ściśle związany jest z procedurą otrzymania oraz rozliczenia dofinansowania.

Ze względu na prowadzone prace wjazd na skrzyżowanie z ulicy Droga na Bystre i Droga na Antałkówkę będzie utrudniony. W czasie prac mogą wystąpić okresowe wyłączenie ruchu samochodowego oraz wprowadzenie ruchu wahadłowego.

Aby uniknąć korków spowodowanych dużym natężeniem ruchu w południowej części miasta, kierowcom chcącym dojechać w kierunku Bukowiny Tatrzańskiej i Morskiego Oka zalecamy korzystanie z objazdu przez Poronin.

**Zalecany objazd w kierunku Cyrhli i Jaszczurówki:**

- ul. Koziniec (obok stacji Shell)
- ul. Bulwary Słowackiego
- ul. Władysława Broniewskiego
- ul. Droga do Olczy
- ul. Oswalda Balzera

W przypadku dużego natężenia ruchu, informujemy o możliwości tworzenia się korków.

Informujemy, że komunikacja miejska będzie funkcjonować bez zmian. Organizacja ruchu dostosowywana będzie do postępu prac. O wszelkich zmianach informować będziemy w osobnych komunikatach.

Mieszkańców i użytkowników ruchu drogowego przepraszamy za wszelkie utrudnienia. Jednocześnie prosimy o wyrozumiałość i cierpliwość, a także dostosowanie się do wprowadzonych zmian i zachowanie szczególnej ostrożności w rejonie wykonywanych robót.





POLSKIE  
RADIO

## Lato z radiem FESTIWAL

ZAKOPANE 28-29.06

PUCK 19-20.07

STAŁOWA WOLA 9-10.08

KRAKÓW 30-31.08

Audycje plenerowe na żywo

Strefy festiwalowe

**Koncerty** wstęp wolny

KORTEZ DARIA ZAWIAŁOW KAYAH PERFECT NOSOWSKA  
KRZYSZTOF ZALEWSKI ORKIESTRA POLSKIEGO RADIA W WARSZAWIE  
BARBARA WROŃSKA MUNIEK STASZCZYK SKUBAS MAZOLEWSKI/PORTER  
SŁAWEK UNIAŁOWSKI VOO VOO JULIA PIETRUCHA  
ANITA LIPNICKA KAPEŁA ZE WSI WARSZAWA I INNI

[latozradiem.pl](http://latozradiem.pl)

# INFORMACJE UŻYTECZNE

## TELEFONY ALARMOWE:

### NUMER ALARMOWY 112

#### Pogotowie Ratunkowe,

ul. Kamieniec 10,  
tel. 18 201 20 21,  
numer alarmowy **999, 112**

#### Policja, ul. Jagiellońska 32,

tel. 18 202 34 00,  
numer alarmowy **997, 112**

#### Straż Pożarna, ul. Nowotarska 45,

tel. 18 202 09 10,  
numer alarmowy **998, 112**

#### TOPR, ul. J. Piłsudskiego 63a,

tel. 18 206 34 44,  
numer alarmowy **985, 112**  
numer ratunkowy 601 100 300

## SZPITALA:

### Samodzielny Publiczny

#### Szpital Chorób Płuc

#### im. dr O. Sokołowskiego,

ul. Gładkie 1, tel. 18 201 50 45

#### Szpital Powiatowy im. dr. Tytusa

#### Chałubińskiego,

ul. Kamieniec 10,  
tel. 18 201 20 21

#### Uniwersytecki Szpital

#### Ortopedyczno-Rehabilitacyjny,

ul. O. Balzera 15, tel. 18 201 20 61

#### Wojewódzki Szpital Rehabilitacyjny

#### im. dr S. Jasińskiego,

ul. Ciągówka 9, tel. 18 206 80 66

## APTEKI:

#### Apteka Ap-Farm,

ul. Jagiellońska 1, tel. 18 334 65 01

#### Apteka Gimnazjalna,

ul. Gimnazjalna 1, tel. 18 201 31 44

#### Apteka na Bystrem,

ul. Droga do Olczy 1,  
tel. 18 206 12 56

#### Apteka na Chramcówkach,

ul. Chramcówki 34, tel. 18 206 8 221

#### Apteka na Chramcówkach,

ul. Chramcówki 3, tel. 18 206 86 04

#### Apteka na Kamieńcu,

ul. Kamieniec 10, tel. 18 200 06 69

#### Apteka na Kasprusiach,

ul. Kasprucie 40a, tel. 18 201 40 69

#### Apteka na Ustupie,

ul. Ustup 7a, tel. 18 206 21 11

#### Apteka na Witkiewicza,

ul. St. Witkiewicza 3, tel. 18 201 24 47

#### Apteka Nowotarska,

ul. Nowotarska 4, tel. 18 201 42 25

#### Apteka Orkana,

ul. Wł. Orkana 1, tel. 18 201 54 50

#### Apteka przy Świętej Rodzinie,

ul. Krupówki 4, tel. 18 531 17 78

#### Apteka Sabala,

ul. Krupówki 11, tel. 18 206 38 61

#### Apteka Słoneczko,

ul. Kamieniec 5, tel. 18 206 80 56 -

#### CAŁODOBOWA

#### Apteka Słoneczna,

ul. Nowotarska 79a,  
tel. 18 200 15 25

#### Apteka Tatrzańska,

ul. Wł. Zamoyskiego 13,  
tel. 18 201 58 79

#### Apteka Tatrzańska 2,

ul. Pardalówka 30, tel. 18 201 15 30

#### Apteka Zakopiańska,

ul. Krupówki 75, tel. 18 206 42 55

#### Apteka Zdrowie,

ul. T. Kościuszki 15, tel. 18 206 41 02

#### Hebeapteka,

ul. T. Kościuszki 7, tel. 795 570 757

#### Super-Pharm,

ul. Krupówki 45, tel. 18 201 62 95

## TAXI:

**Radio Taxi 919**, tel. 18 200 09 19,  
18 201 91 92

**Radio Taxi Euro**, tel. 18 200 06 88,  
18 201 96 88, 602 822 666

**Radio Taxi Inter**, 18 201 96 21,  
18 201 42 32

**Radio Taxi Tatr**, tel. 18 206 66 66,  
18 201 55 45, 18 201 96 25

**Taxi Giewont**, tel. 18 201 11 11,  
18 201 39 66, 666 300 111, 19626

## KOŚCIOŁY

(adresy i godziny niedzielnych  
nabożeństw):

**Kościół Matki Bożej Królowej  
Świata**

ul. Bulwary Słowackiego 2  
godz. 7.30, 9.30, 11.00, 12.30,  
18.00, 20.00

**Kościół Matki Bożej Nieustającej  
Pomocy na „Górcie”**

ul. Ks. K. Kaszelewskiego 9  
godz. 6.00, 8.00, 10.00, 12.00,  
18.00

**Kościół parafialny Miłosierdzia  
Bożego**

ul. Chramcówki 19  
godz. 8.00, 9.30, 11.00, 12.30,  
16.00, 18.00

**Kościół parafialny Miłosierdzia  
Bożego**

ul. Cyrhla 37  
godz. 8.00, 11.30, 19.00

**Kościół parafialny NMP Matki  
Zbawiciela**

ul. Antałówka 40  
godz. 8.00, 10.00, 11.30, 19.00

**Kościół parafialny Św. Antoniego**

ul. Bulwary Słowackiego 33  
godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30,  
17.00, 19.00

#### Kościół parafialny Św. Jana

#### Apostoła i Ewangelisty

ul. Hendana 14a  
godz. 8.00, 11.00, 18.00

**Kościół parafialny Świętego  
Krzyża**

ul. T. Chałubińskiego 30  
godz. 6.30, 8.00, 9.00, 10.30,  
12.00 (dla dzieci), 19.00

#### Sanktuarium Matki Bożej

#### Fatimskiej na Krzeptówkach

ul. Krzeptówki 14  
godz. 7.00, 8.30, 10.00, 11.30,  
17.00, 19.00

#### Sanktuarium Matki Bożej

#### Objawiającej Cudowny Medalik

ul. Olcza Piszczory 13  
godz. 7.00, 9.00, 11.00, 18.30

#### Sanktuarium Najświętszej

#### Rodzinny

ul. Krupówki 1a  
godz. 6.30, 8.00, 9.30,  
11.00, 12.30, 15.00 (łacińska  
w I niedzielę m-ca), 17.00, 19.00

## TOALETY:

Aleja 3 Maja przy dolnym parkingu  
autokarowym

Plac Niepodległości

Plac pod Gubałówką – plac targowy

Plac pod Gubałówką przy dolnej stacji

Kolei na Gubałówkę

ul. T. Kościuszki 17

ul. St. Staszica – Park Miejski

Dolna Rówień Krupowa

## SPRAWDŹ KWATERĘ:

Wszystkie niezbędne informacje  
dotyczące w pełni legalnie  
działającej bazy noclegowej  
na terenie Zakopanego znajdziesz  
portalu [ZAKOPANE.pl](http://ZAKOPANE.pl).

## MIASTO ZAKOPANE I POLICJA OSTRZEGAJĄ:

• **Nie daj się nabrać na grę w trzy  
kubki!** Nie masz szans na wygraną!  
Przystępując do gry - utracisz  
pieniądze!

• **Nie dawaj pieniędzy osobom  
żebrzącym na ulicy!** Pomagaj  
mądrze i tym, którzy naprawdę tego  
potrzebują! Wiele osób, zwłaszcza  
kobiet i dzieci, jest zmuszanych do  
żebractwa!

Zachęcamy, by takie przypadki  
zgłaszać dzwoniąc pod numery  
alarmowe Policji 997 i Straży  
Miejskiej 18 20 20 478.

[www.zakopane.policja.gov.pl](http://www.zakopane.policja.gov.pl)



## **19. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL MUZYKI ORGANOWEJ I KAMERALNEJ**

30 czerwca – 11 sierpnia

## **KULTURALNY PLAC NIEPODLEGŁOŚCI**

1 lipca – 15 września

## **FESTIWAL KINO LETNIE SOPOT - ZAKOPANE 2019**

1 lipca – 31 sierpnia

## **GÓRY – MORZE MORZE – GÓRY**

Rzeźba, malarstwo, grafika, obiekt, grafika

19 lipca – 25 sierpnia

## **42. DNI MUZYKI KAROLA SZYMANOWSKIEGO**

28 lipca – 4 sierpnia

## **WIECZÓR W CZERWONYM DWORZE: MADONNY PODHALAŃSKIE**

5 sierpnia

## **76. TOUR DE POLOGNE**

8 sierpnia

## **4. ZAKOPIAŃSKI FESTIWAL LITERACKI ORAZ TARGI KSIĄŻKI „POD TATRY TYLKO Z KSIĄŻKĄ”**

9 – 11 sierpnia

## **MADONNY PODHALAŃSKIE**

9 sierpnia – 28 września

## **51. MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL FOLKLORU ZIEM GÓRSKICH**

16 – 24 sierpnia

## **FLEXISTAV BIEG GRANIĄ TATR**

17 sierpnia

## **LETNIE FIS GRAND PRIX W SKOKACH NARCIARSKICH**

17 – 18 sierpnia

